



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

6298-е заседание

Среда, 14 апреля 2010 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Такасу (Япония)

Австрия	г-н Майр-Хартинг
Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Лун Чжоу
Франция	г-н Аро
Габон	г-н Иссозе-Нгонде
Ливан	г-н Салам
Мексика	г-н Эллер
Нигерия	г-н Онемола
Российская Федерация	г-н Чуркин
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-н Вулфф

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Ботсваны, Кубы, Египта, Исламской Республики Иран, Израиля, Иордании, Кувейта, Малайзии, Марокко, Никарагуа, Норвегии, Пакистана, Южной Африки, Шри-Ланки, Сирийской Арабской Республики, Туниса и Боливарианской Республики Венесуэлы, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 2010 года, которое будет опубликовано в качестве документа S/2010/182, и которое гласит:

«Имею честь просить, чтобы в соответствии с прежней практикой Совет Безопасности пригласил Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций для участия в заседании Совета, которое состоится в среду, 14 апреля 2010 года, по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

Я предлагаю, с согласия Совета, пригласить Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций принять участие в заседании в соответствии с правилами процедуры

Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Совета заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Линну Пэскоу.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от Его Превосходительства г-на Захира Танина от 12 апреля 2010 года, в котором он просит пригласить его в его качестве заместителя Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. Если не будет возражений, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Его Превосходительству г-ну Захиру Танину.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Танина занять место, отведенное для него в зале Совета.

Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от Его Превосходительства г-на Педро Серрано, в котором он просит пригласить его в качестве исполняющего обязанности главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. Если не будет возражений, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Его Превосходительству г-ну Педро Серрано.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Серрано занять место, отведенное для него в зале Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На сегодняшнем заседании члены Совета Безопасности заслушают брифинг г-на Линна Пэскоу. Сейчас слово предоставляется г-ну Пэскоу.

Г-н Пэскоу (*говорит по-английски*): С тех пор как Генеральный секретарь выступал с брифингом в Совете 24 марта, усилия, направленные на обеспечение условий для возобновления израильско-палестинских переговоров, продолжались, в том числе в ходе заседания между президентом Обамой и премьер-министром Нетаньяху, которое состоялось в конце марта. Ситуация на местах продолжает оставаться нестабильной, и кризис доверия между сторонами до сих пор мешал возобновлению переговоров. Организация Объединенных Наций будет продолжать поддерживать контакты с партнерами по «четверке» в целях обеспечения того, чтобы обстоятельства, которые позволили договориться о начале непрямых переговоров, сохранились.

Генеральный секретарь присутствовал на саммите Лиги арабских государств, который проходил 26 и 27 марта и в ходе которого он кратко информировал арабских руководителей о совещании «четверки» в Москве и о его визите в Израиль и на оккупированную палестинскую территорию. Он встретился с генеральным секретарем Амром Мусой, с которым он обсудил весь диапазон вопросов, представляющих взаимный интерес для Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств. В своем выступлении на этом саммите Генеральный секретарь призвал арабских руководителей продолжать поддерживать участие палестинцев в переговорах в целях создания независимого палестинского государства, живущего бок о бок в условиях мира и безопасности с Израилем и другими соседями. Он подчеркнул, что эта цель может быть достигнута лишь посредством возвращения сторон за стол переговоров и проверки их приверженности в этих рамках.

Участники саммита осудили действия Израиля на местах, в частности в Восточном Иерусалиме, и поставили условие для продолжения поддержки арабскими государствами участия палестинцев в непрямых переговорах в зависимости от итогов

усилий Соединенных Штатов по созданию обстановки, благоприятствующей успеху переговоров. В своем заключительном заявлении арабские руководители вновь заявили о своей поддержке Арабской мирной инициативы и обязались предоставить 500 млн. долл. США на цели оказания поддержки палестинскому населению в Восточном Иерусалиме.

Генеральный секретарь также провел переговоры с палестинским президентом Аббасом в рамках саммита Лиги арабских государств. Он вновь заявил президенту о своей личной поддержке и поддержке «четверки» переговоров по всем основным вопросам.

Переходя к ситуации на местах, следует отметить, что частичное ограничение, введенное правительством Израиля в отношении строительства поселений на Западном берегу, по-прежнему сохраняется и, как отмечалось ранее, привело к замедлению темпов строительства, несмотря на некоторые нарушения. Хотя эти события достойны одобрения, такая политика не соответствует обязанности Израиля, вытекающей из плана «дорожная карта», полностью заморозить деятельность по строительству поселений и не учитывает такую деятельность в Восточном Иерусалиме. Генеральный секретарь подтвердил, что вся деятельность по строительству поселений является незаконной и должна быть прекращена. Он настоятельно призвал к расширению этого ограничения до всеобъемлющего замораживания всей деятельности по строительству поселений.

В результате переселения израильских поселенцев в район Восточного Иерусалима Шейх-Джарра произошли новые инциденты, связанные с применением насилия, между палестинскими жителями и поселенцами. Мы отмечаем, что с января этого года не были зарегистрированы случаи сноса домов в Восточном Иерусалиме. Мы надеемся, что эта позитивная тенденция сохранится.

В течение отчетного периода на Западном берегу практически ежедневно происходили столкновения между поселенцами и палестинцами, а также случаи забрасывания камнями израильских транспортных средств. В результате этих инцидентов четыре палестинца получили ранения; в результате трех инцидентов, когда палестинцы были сбиты управляемыми поселенцами автомобилями, еще два

палестинца получили ранения и один палестинский юноша был убит. Ссылаясь на соображения безопасности, израильские силы безопасности осуществили 58 вторжений в города и села на Западном берегу и 112 палестинцев были арестованы. В течение отчетного периода 41 палестинец и 7 израильтян получили ранения. 7 апреля палестинские заключенные, находящиеся в израильских тюрьмах и исправительных центрах, провели первую из запланированной серии скоординированных однодневных голодных забастовок в знак протеста против условий содержания.

В Иерусалиме доступ палестинских христиан к местам празднования Пасхи был ограничен из-за чрезвычайного закрытия контрольно-пропускных пунктов между Западным берегом и Восточным Иерусалимом, которое продолжалось с 25 марта по 6 апреля. 28 марта протест христиан в Вифлееме против введенных Израилем ограничений привел к задержанию 11 палестинцев, в том числе члена центрального комитета движения ФАТХ Аббаса Заки. Имели место также случаи ограничения доступа к Харам-аш-Шарифу/Храмовой горе для совершения молитв мусульманами. Демонстрации против линии прохождения барьера продолжались, в частности там, где идет его строительство внутри Западного берега, в нарушение консультативного заключения Международного Суда. Все большее число палестинских старших должностных лиц присоединяется к призыву провести мирную массовую демонстрацию в знак протеста против израильской оккупации.

Мы с обеспокоенностью отмечаем, что улица в районе Рамаллаха была названа в честь палестинского боевика, который несет ответственность за убийство целого ряда израильских мирных жителей. Мы хотели бы напомнить всем о том, что согласно плану «дорожная карта» Палестинская администрация обязана прекратить подстрекательство.

Палестинская администрация продолжает прилагать усилия по выполнению своих обязательств по поддержанию правопорядка и борьбе с терроризмом в районах, находящихся под палестинским контролем на Западном берегу. В течение отчетного периода продолжалось сотрудничество в области безопасности с Израилем.

Озабоченность вызывает одно событие, связанное с тем, что вчера, 13 апреля, вступил в силу израильский военный приказ, согласно которому представителю военного командования предоставляются полномочия выселять широкую категорию лиц, которых израильские власти не считают жителями Западного берега. Это может привести к депортации израильскими властями этих лиц, что спровоцировало серьезную реакцию со стороны палестинцев и арабов. Специальный координатор Роберт Серри поднял этот вопрос перед израильскими властями, и его Управление будет продолжать внимательно следить за развитием событий в этой области.

Палестинские муниципальные выборы, которые запланированы на 17 июля, станут важным демократическим пунктом программы строительства государства. Сейчас Центральная избирательная комиссия завершила регистрацию свыше 200 000 новых избирателей на Западном берегу. Выдвижение кандидатов будет проходить в период 1–10 июня, а предвыборная кампания — в период 3–15 июля. Движение ХАМАС не позволило проводить регистрацию избирателей в Газе и призвало к бойкоту выборов. Мы вновь обращаемся к движению ХАМАС с призывом позволить жителям Газы осуществить свое право на участие в выборах. Мы призываем стороны обеспечить свободный, справедливый и транспарентный характер выборов.

Переходя к важной программе строительства палестинского государства и к поддержке этих усилий со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества, следует отметить, что Временный координационный комитет (ВКК) 13 апреля провел встречу в Мадриде на уровне старших должностных лиц. Это совещание проходило под председательством норвежского министра иностранных дел Стёре, а принимал его испанский министр иностранных дел Маратинос Куяубе. К СКС также присоединился Специальный представитель «четверки» Блэр, а Организация Объединенных Наций была представлена Специальным координатором Серри. СКС обсудил меры, необходимые для поддержки бюджета Палестинской администрации и институционального строительства как часть программы государственного строительства, нацеленной на выполнение поставленной премьер-министром Файядом задачи подготовиться к обретению государственности в 2011 году.

КСК снова подтвердил свою поддержку осуществляемой Палестинской администрацией программы государственного строительства. В ходе совещания премьер-министр Файяд заявил, что Палестинская администрация выходит на «финишную прямую» в реализации своей программы и выразил уверенность в том, что оставшиеся задачи программы могут быть выполнены в период с июня 2010 по июнь 2011 года.

Палестинской администрации требуется извне примерно 100 млн. долл. США в месяц для финансирования текущих бюджетных расходов, однако с января ей было переведено только порядка 174 млн. долл. США. Прогнозируемый дефицит бюджета Палестинской администрации может сорвать осуществление ее реформ и программы государственного строительства. Государствам-членам предлагается выделять обещанные ими средства всякий раз, когда это возможно, в рамках оказания прямой поддержки Палестинской администрации. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что в 2010 году Палестинская администрация запросила на оказание бюджетной поддержки 1,2 млрд. долл. США, что меньше, чем 1,35 млрд. долл. США, запрошенных в 2009 году, и 1,8 млрд. долл. США — в 2008 году, и что подтверждает слова премьер-министра Файяда о предпринимаемых усилиях по снижению зависимости от помощи международного сообщества.

Проектом бюджета на 2010 год предусматривается израсходовать 3,9 млрд. долл. США, половина из которых придется на Газу. По данным Палестинского центрального статистического бюро, валовой внутренний продукт в 2009 году в реальном выражении вырос по сравнению с 2008 годом на 6,8 процента, что говорит о позитивных результатах, проводимых Палестинской администрацией реформ. Плохо лишь то, что этого показателя удалось достичь в основном за счет экономического роста на Западном берегу, в то время как экономика Газы по-прежнему находится в состоянии застоя. Организация Объединенных Наций увязывает свои программы с задачами государственного строительства и намерена сосредоточить свои усилия на ключевых направлениях, включая район С, Восточный Иерусалим и Газу.

Позвольте мне теперь перейти к прогрессу, достигнутому со времени посещения Газы Генеральным секретарем 21 марта, в налаживании по-

ставок материалов для реализации ряда утвержденных Организацией Объединенных Наций проектов. Благодаря тому, что Израиль дал разрешение на ввоз цемента и наполнителя, в настоящее время началась работа по реализации проекта строительства в Тель-эс-Султане канализационной насосной станции и в ближайшее время должно начаться осуществление других утвержденных проектов, в том числе строительство жилого комплекса в Хан-Юнисе на 151 квартиру. Утвержден коммерческий импорт древесины и алюминия, ввоз которых был разрешен на этой неделе. Израиль принимает также и другие конструктивные меры, такие, как непрерывные поставки в отчетном периоде срезанных цветов и расширение объема и ассортимента ввозимых в сектор товаров, в том числе одежды и обуви, а также дополнительный импорт стекла. Тем не менее, поставки материалов по-прежнему не удовлетворяют огромные потребности в них для восстановления и развития Газы.

Утвержденные Организацией Объединенных Наций проекты строительства жилья, водоснабжения и канализации составляют лишь скромное начало той работы, которую потребуется проделать в Газе. Более половины населения сектора моложе 18 лет, и именно его будущее должно заботить нас в первую очередь. В Газе нужно строить больше школ, чтобы палестинские дети получали образование, расширяющее их горизонты и готовящее их к более светлому будущему. Снижается и качество медицинского обслуживания — частично из-за нехватки строительных материалов, оборудования и имущества, необходимых для работы лечебных заведений. На всех этих жизненно важных направлениях Организация Объединенных Наций будет и впредь прилагать все усилия к тому, чтобы ускорить поставки необходимых материалов и расширить в Газе масштабы деятельности по удовлетворению этих нужд. Для того чтобы добиться выполнения этих задач и проектов Организацией Объединенных Наций в Газе и на Западном берегу, Организация Объединенных Наций и Палестинская администрация договорились в надлежащее время учредить целевой фонд. Я хотел бы призвать всех доноров рассмотреть возможность поддержать работу Организации Объединенных Наций через этот механизм.

Помимо поставок в Газу соответствующих материалов, невыполненными остаются и другие ключевые элементы резолюции 1860 (2009) Совета

Безопасности, что по-прежнему делает нестабильной обстановку в секторе. В частности, стороны до сих пор не откликнулись на содержащиеся в резолюции призывы к установлению прочного и устойчивого режима прекращения огня и достижения межпалестинского примирения. Без активных и решительных усилий выполнить резолюцию 1860 (2009) во всех ее аспектах, полностью исправить положение дел в Газе невозможно. Для урегулирования ситуации в Газе срочно требуется более всесторонний и стратегический подход.

Тот факт, что обстановка в плане безопасности в Газе вновь дестабилизировалась, вызывает серьезное беспокойство. В результате имевшей место 26 марта в районе Хан-Юниса стычки погибли два израильских солдата и три палестинца. Военное крыло ХАМАС, «Бригада мучеников Аль-Аксы» и группа, называющая себя «палестинский Талибан», взяли на себя ответственность за эту акцию. В ходе другого инцидента, произошедшего 13 апреля, израильскими силами безопасности были убиты два палестинца из «Исламского джихада», которые, по сообщениям, пытались установить на границе между Газой и Израилем самодельное взрывное устройство.

За прошедший период с территории Газы было выпущено 35 ракет и минометных снарядов, 16 из которых достигли южного Израиля, однако сообщений о разрушениях или увечьях не поступало. В ходе 14 вторжений в Газу израильских сил безопасности и нанесенных ими шести ударов с воздуха погиб один мирный палестинец и еще 15 человек получили ранения. Поступают сообщения о том, что ХАМАС пытается предотвратить дальнейшие вспышки насилия и что крупные группировки в Газе договорились с ХАМАС сохранять спокойствие. Тем не менее из сектора по-прежнему ведется ракетный обстрел. Мы осуждаем такие обстрелы и призываем к сохранению спокойствия и соблюдению норм международного гуманитарного права.

Египет не перестает прилагать усилий для борьбы с контрабандой и 31 марта обнаружил в северной части Синайского полуострова тайный склад с большим количеством ракет и снарядов, которые, по сообщениям, предназначены для сектора Газы. Различные товары, в том числе и оружие, по-прежнему доставляются в Газу контрабандным путем через проложенные туннели, и в отчетный период в результате обвалов в таких туннелях погиб

один палестинец и еще шесть получили ранения. Поэтому согласно резолюции 1860 (2009) жизненно необходимо открыть для импорта и экспорта все законные контрольно-пропускные пункты, как это предусмотрено Соглашением 2005 года о передвижении и доступе. В усилиях по освобождению капрала Шалита в обмен на палестинских заключенных никакого прогресса не достигнуто.

Участники саммита Лиги арабских государств подчеркнули необходимость единения палестинцев, но никакого прогресса в выработке основанной на предложении Египта договоренности пока не достигнуто. Мы поддерживаем призыв «четверки» добиваться палестинского единства на основе обязательств Организации освобождения Палестины (ООП) и объединения Газы и Западного берега под руководством законной Палестинской администрации.

29 марта ХАМАС завладел банковскими активами одного из благотворительных обществ в Газе. Меры подобного рода ставят под угрозу весь банковский сектор и обостряют гуманитарную ситуацию. Поступают также сообщения об участившихся нарушениях прав человека. Мы обеспокоены публичными заявлениями авторитетных лиц ХАМАС, где выражается намерение казнить заключенных.

На саммите Лиги арабских государств у Генерального секретаря состоялась двусторонняя встреча с сирийским президентом Асадом, на которой обсуждались региональные вопросы. Организация Объединенных Наций продолжает поддерживать все усилия по оживлению переговоров на израиле-сирийском направлении и более широкому урегулированию арабо-израильского конфликта, как это предусмотрено резолюциями Совета Безопасности и Арабской мирной инициативой. На оккупированных сирийских Голанах продолжается поселенческая деятельность, в том числе одобрено строительство 100 новых единиц в поселении Нимрод. Однако обстановка там остается спокойной.

В Ливане президент Сулейман впервые со времени проведенных там в июне прошлого года парламентских выборов созвал 9 марта Комитет национального диалога. В новой структуре национального диалога теперь насчитывается в общей сложности 20 участников. Участники договорились провести следующее совещание Комитета национального диалога 15 апреля.

30 марта министр внутренних дел Зияд Барруд объявил о том, что муниципальные выборы будут проведены согласно расписанию в течение четырех воскресных дней в мае. Тем временем парламент все еще продолжает рассматривать проект закона о муниципальных выборах, который был представлен ему правительством.

В области безопасности в отчетный период в разных частях страны произошло несколько не связанных между собой инцидентов. Наиболее значительным из них была перестрелка между военнослужащими Народного фронта освобождения Палестины — Главное командование (НФОП-ГК), произошедшая 8 апреля на военной базе НФОП-ГК в Куссае близ границы с Сирией, в результате которой один человек был убит и, как минимум, два человека были ранены. Позднее четыре человека были переданы Ливанским вооруженным силам.

Обеспечение дальнейшей поддержки международного сообщества в деле восстановления лагеря беженцев в Нахр эль-Бареде остается одним из приоритетов. Если мы хотим сохранить достигнутые на данный момент успехи в восстановлении этого лагеря, срочно необходимо дополнительное финансирование.

В рассматриваемый период положение в районе ответственности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) оставалось в основном спокойным. Нарушения воздушного пространства Ливана продолжались почти на ежедневной основе, в основном с использованием БЛА, но иногда в этом также участвовали самолеты-истребители.

Доклад Генерального секретаря Совету Безопасности о ходе осуществления его резолюции 1559 (2004) будет распространен на будущей неделе.

Генеральный секретарь четко говорит о приверженности Организации Объединенных Наций цели достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Как он заявил в прошлом месяце в Совете, единственным путем достижения этого является срочное возобновление переговоров по всем основным вопросам для реализации решения о сосуществовании двух государств. Позитивные изменения на местах должны обеспечить необходимые для этого условия. Мир находится в руках самих сторон, но международное сообщество должно продолжать играть в этом процессе важную роль.

Ситуация является критической. Мы не можем позволить себе упустить эту возможность для достижения соглашения, которое положит конец оккупации, начавшейся в 1967 году, и приведет к появлению независимого, демократического и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок в мире и безопасности с Израилем и его другими соседями, в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, заключенными ранее соглашениями, «дорожной картой» и Арабской мирной инициативой.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Пэскоу за его очень подробный брифинг сегодня утром.

В соответствии с договоренностью, достигнутой с членами Совета, я хотел бы напомнить всем выступающим о том, что им необходимо ограничивать свои выступления пятью минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их текст в письменном виде, а во время выступления в зале Совета ограничиваться их сокращенной версией.

Слово предоставляется Постоянному наблюдателю от Палестины.

Г-н Мансур (*Палестина*) (*говорит по-английски*): Я от всей души поздравляю Вас, г-н Председатель, и Вашу дружественную страну, Японию, с избранием на пост Председателя Совета Безопасности. Мы также выражаем свою признательность дружественному Габону за его умелое руководство работой Совета по рассмотрению обширной повестки дня в марте. Я благодарю также заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его сегодняшней подробный брифинг.

Я хотел бы также передать соболезнования от имени нашей делегации народу и правительству Китая в связи с жертвами землетрясения, которое произошло сегодня.

Со времени последних открытых прений Совета, проведенных в январе, ситуация на местах на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, к сожалению, ухудшилась из-за продолжения Израилем актов агрессии, колонизации, подстрекательства и провокаций против палестинского народа и его земель. На международные и региональные усилия по возрождению

мирного процесса и на по-прежнему протянутую палестинским руководством руку Израиля ответил лишь непримиримостью и пренебрежением. В настоящее время Израиль упорно продолжает свою незаконную политику, подрывая эти мирные усилия, поддерживая напряженность на местах и разжигая религиозные чувства в регионе и за его пределами.

В этот совсем короткий период времени после предыдущих прений мы направили Совету 12 писем, обращая внимание на ряд незаконных действий, которые продолжает совершать оккупирующая держава, и вытекающие из этого негативные последствия на местах, включая следующее: продолжающуюся израильскую колонизацию оккупированной палестинской территории, в частности в Восточном Иерусалиме и вокруг него, включая планы строительства тысяч новых единиц жилья; продолжающуюся конфискацию палестинского имущества, снос домов и переселение поселенцев, в том числе в таких районах Восточного Иерусалима, как Шуфат, Аль-Бустан, Аль-Абасия и Шейх-Джарра, и продолжающиеся акты терроризма поселенцев против палестинских гражданских лиц и их имущества; целенаправленные действия против палестинцев, международных борцов за мир и ненасильственных демонстрантов, в том числе с использованием чрезмерной, неизбирательной силы; провокационное израильское заявление, в котором предъявляются национальные претензии на исторические религиозные места на оккупированной арабской территории в Аль-Халиле и Вифлееме; захват израильскими оккупационными силами Харам-аш-Шарифа, целенаправленные действия против палестинских верующих мусульман и ограничение доступа к святым местам в Старом городе; непрекращающиеся провокационные заявления и подстрекательство со стороны израильских должностных лиц, включая премьер-министра Нетаньяху, особенно в отношении Восточного Иерусалима; жесткие военные рейды оккупирующих сил и убийства гражданских лиц на Западном берегу и в секторе Газа и последующее нагнетание напряженности и широкое распространение беспорядков; сохраняющееся травмирующее воздействие незаконной израильской блокады Газы на гуманитарную ситуацию, социально-экономические условия и достоинство палестинского народа; аресты и задержания палестинских должностных лиц и лидеров христианской общины, участвовавших в ненасильствен-

ных протестах против ограничений для верующих во время пасхальных праздников и против других жестоких действий Израиля; блокада Западного берега и продолжающееся ограничение свободы передвижения; осквернение кладбища Мааман Алла в Иерусалиме; и недавние израильские приказы, грозящие депортацией тысяч и, я должен добавить, десятков тысяч палестинских гражданских лиц.

Это всего лишь краткий обзор чрезвычайно мучительной ситуации, которую переживают палестинский народ и его руководство в настоящее время, — ситуации, отмеченной явным усилением незаконных действий Израиля по созданию поселений и нарушениями прав человека против палестинского гражданского населения. Все это происходит одновременно — и, как представляется, неслучайно — с активизацией международных усилий под руководством Соединенных Штатов Америки, при активном участии других членов «четверки» — Европейского союза, Российской Федерации и Организации Объединенных Наций — и Лиги арабских государств, направленных на урегулирование израильско-палестинского конфликта на основе решения о сосуществовании двух государств в интересах мира. Эти коллективные усилия постоянно подрываются незаконными действиями оккупирующей державы, совершаемыми умышленно и полностью противоречащими мирному урегулированию на основе решения о сосуществовании двух государств.

Схема здесь ясна. В соответствии с ней Израиль продолжает действовать с вопиющей безнаказанностью, саботируя мирные инициативы и продолжая причинять страдания палестинскому народу, живущему в условиях его оккупации. На словах и на деле очевидно, что Израиль намерен нарушать четвертую Женевскую конвенцию и создавать факты на местах, которые незаконно и искусственно изменяют в его пользу демографический состав, характер и статус оккупированной палестинской территории, особенно в Восточном Иерусалиме и вокруг него, — факты на местах, которые ухудшают все стороны жизни палестинцев, создавая атмосферу постоянного унижения и лишений для гражданского населения как на Западном берегу, так и в секторе Газа.

Вся незаконная политика оккупирующей державы ставит под вопрос ее надежность как партнера по мирному процессу, ее приверженность претворению в жизнь решения о сосуществовании двух

государств и ее статус в качестве члена данной Организации, которой она обязана самим своим существованием.

Вместо того, чтобы ответить на усилия и жесты в поддержку мира — от явной приверженности делу мира и урегулированию на основе решения о сосуществовании двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, о котором заявляет палестинское руководство, начиная с Декларации о независимости Палестины, провозглашенной более 20 лет тому назад; до обязательств, которые были взяты в Мадриде, Осло, Табе, Шарм-эш-Шейхе и Аннаполисе, Арабской мирной инициативы, выдвинутой более 8 лет тому назад, «дорожной карты» по достижению мира на Ближнем Востоке и Заявления «четверки»; дипломатических усилий Соединенных Штатов Америки и всех других соответствующих стран, — Израиль продолжает лишь на словах стремиться к миру, а в действительности его действия уничтожают все шансы на реализацию мира.

В этой связи после долгого «замораживания» мирного процесса, а также несмотря на серьезные опасения в отношении продолжающейся незаконной политики Израиля, особенно его поселенческой деятельности, Исполнительный комитет Организации освобождения Палестины согласился на не прямые переговоры при посредничестве Соединенных Штатов. Однако несколько дней спустя после этого заявления правительство Израиля объявило о том, что оно одобрило строительство еще 1600 новых единиц жилья в оккупированном Восточном Иерусалиме, а до этого было утверждено строительство еще 112 единиц жилья в Вифлееме, и, несмотря на широкое осуждение, вслед за этим были раскрыты планы строительства еще 20 незаконных единиц жилья около отеля «Шеферд» в Восточном Иерусалиме. Такое поспешное право и игнорирование требований международного сообщества «заморозить» поселенческую деятельность позволяет сделать вывод о том, что нынешнее правительство Израиля не заинтересовано в том, чтобы снизить растущую напряженность и фактически готово подорвать все мирные усилия.

Кроме того, недавно Израиль объявил деревни Билин и Нилин на Западном берегу, где еженедельно проводятся мирные демонстрации протеста против строительства стены и поселений, закрытыми военными зонами на шесть месяцев. Оккупацион-

ные силы неоднократно применяли силу против участников этих демонстраций протестов и проводили аресты мирных палестинских активистов, которые пополняли ряды тысяч палестинцев, уже незаконно содержащихся в израильских тюрьмах, а также проводили там аресты международных активистов, явно преследуя цель подавить любые попытки в отношении мирных ненасильственных протестов, лишить палестинцев их прав человека и политических прав на свободу выражения и протеста против политики оккупации.

Кроме того, недавние израильские рейды на Западном берегу представляют собой еще одну злонамеренную попытку подорвать авторитет Палестинской администрации и ее серьезные усилия по обеспечению безопасности в контролируемых ею городах, поселках и деревнях, что признано международным сообществом. И совсем недавно появились новые военные приказы Израиля, с помощью которых оккупирующая держава пытается продолжить свою кампанию этнической чистки, угрожая депортацией десятков тысяч палестинцев с Западного берега, и особенно из Восточного Иерусалима, в нарушение четвертой Женевской конвенции, прав человека и соответствующих резолюций Совета Безопасности.

В то же время Израиль продолжает свою незаконную блокаду сектора Газа. 12 марта палестинцы торжественно отметили тысячный день блокады, во время которой более 1,5 миллиона палестинских граждан — 70 процентов из которых являются беженцами и более 50 процентов составляют дети — испытывают на себе безжалостные последствия герметически закрытой границы и полной изоляции от остальной палестинской территории и внешнего мира. Масштаб человеческих и психологических страданий и отчаяния и отсутствие развития, преднамеренно навязываемое преступным коллективным наказанием палестинского народа со стороны Израиля в Газе, невозможно переоценить. Здесь мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его недавнюю поездку в Газу и его обращенные к Израилю твердые призывы — наряду с призывами других мировых лидеров — покончить с блокадой, с тем чтобы позволить начать восстановление Газы и процесс заживления ран населения. Уважение верховенства права, включая соблюдение резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности, и наша коллективная совесть требуют немедленного радикаль-

ного изменения этой несправедливой и бесчеловечной ситуации.

С другой стороны, несмотря на такие вопиющие нарушения, палестинское руководство по-прежнему ответственно подтверждает свою приверженность делу мира на словах и на деле. Арабские страны также последовательно делают это на основе понимания необходимости всеобъемлющего урегулирования этого конфликта на благо как регионального, так и международного мира и стабильности, как это отражено в соглашении Арабского наблюдательного комитета на уровне министров относительно предоставления возможности провести непрямые переговоры и не выдвигать возражений на Арабском саммите в Ливии, несмотря на огромное нежелание делать это из-за продолжающихся нарушений со стороны Израиля. Однако Израиль чинит палестинской стороне серьезные препятствия в вопросе участия в таких переговорах, проявляя несговорчивость и заявляя о своих намерениях создавать свои незаконные поселения, особенно в Восточном Иерусалиме. Насколько мы знаем, администрация Соединенных Штатов попросила у израильского правительства соответствующих разъяснений, но на настоящий момент, как оказалось, таких разъяснений представлено не было.

Хотя мы неоднократно подтверждали нашу позицию, мы и сегодня вновь повторяем, что не можем следовать путем переговоров, включая непрямые переговоры, до тех пор, пока Израиль продолжает нарушать нормы международного права, резолюции Организации Объединенных Наций и игнорировать позицию «четверки» в отношении поселений. Поселенческая деятельность Израиля, в том числе так называемый естественный прирост, и все другие незаконные попытки изменить характер, статус и демографический состав оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, должны немедленно прекратиться, с тем чтобы обеспечить возобновление надежного и конструктивного мирного процесса.

То, с чем мы сталкиваемся в эти последние месяцы, является новым подтверждением безнаказанности Израиля. Продолжая проводить свою хитрую политику, выдвигая беспочвенные отговорки и выступая с вызывающими заявлениями, Израиль отказывается признать, что он не может примирить свои экспансионистские планы и угнетение им другого народа с основополагающими положениями

международного права, которые лежат в основе функционирования международной системы. И он не может примирить свои преступное поведение с постоянно меняющимся международным климатом, который сейчас весьма четко требует прекратить надругательства над правами человека и покончить с серьезными нарушениями, которые существенно усугубили этот конфликт, ослабили все усилия по его урегулированию и подорвали региональный и глобальный мир и безопасность. Настало время, когда международное сообщество должно действовать решительно исходя из правил и принципов международного права и справедливости, с тем чтобы покончить, наконец, с израильской оккупацией и дать возможность палестинскому народу осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и свободу в своем собственном независимом государстве со столицей в Восточном Иерусалиме, живя бок о бок с Израилем в мире и безопасности в пределах границ, существовавших до 1967 года, и также добиться справедливого разрешения бедственного положения палестинских беженцев в соответствии с нормами международного права и резолюциями Организации Объединенных Наций при полном осознании того, что оба эти элемента необходимы для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира.

Совет Безопасности, в частности, должен выполнять свою роль — роль, которая была серьезно подорвана в этом конфликте, — и должен принять практические меры с целью заставить Израиль прекратить всю свою незаконную поселенческую деятельность на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, и, наконец-то, начать стремиться к миру. Кроме того, необходимо, чтобы Совет в надлежащее время принял резолюцию, в которой будут определены параметры урегулирования этого конфликта — урегулирования, которое не нужно изобретать заново, а которое опирается на четкие, установленные принципы, основанные на нормах международного права, резолюциях Организации Объединенных Наций, Мадридских договоренностях, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабскую мирную инициативу, «дорожную карту» и самые последние выводы Совета Европейского союза по ближневосточному мирному процессу от 8 декабря 2009 года и твердую позицию, которую подтвердила «четверка» в Москве 19 марта 2010 года, в том числе, в частно-

сти, цель достижения мирного урегулирования конфликта в течение 24 месяцев.

Международный консенсус в этом отношении абсолютно ясен, и ему нужно следовать без промедления. Мы не можем позволить Израилю продолжать действовать вне закона, не реагировать на призывы прекратить свои нарушения, которые звучат из всех уголков мира, в том числе даже от его ближайших союзников, и подвергать насмешкам саму срочность достижения мира и безопасности для нашего региона и международного сообщества в целом. Израиль и раньше неоднократно ставил нас в такую ситуацию, и нам известны чудовищные последствия этого. Поэтому международное сообщество должно судить об Израиле прежде всего не по тому, что он говорит, а по тому, что он делает, и оно должно привлечь его к полной ответственности, если он будет саботировать появившуюся у нас возможность обеспечить мир раз и навсегда.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Постоянного наблюдателя от Палестины за его заявление и любезные слова в адрес Председателя.

Слово предоставляется Постоянному представителю Израиля.

Г-жа Шалев (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас за руководство работой Совета. Я хотела бы также выразить признательность г-ну Пэскоу за его всеобъемлющий брифинг.

В начале своего выступления от имени народа и правительства Израиля я хотела бы выразить самые глубокие соболезнования в связи с недавней трагической авиакатастрофой, в результате которой погибли президент Польши и члены его делегации. Да минуют польский народ такие утраты.

Эта дискуссия проходит между двумя важными для Израиля датами. В понедельник, в Йом Ха-Шоа, мы почтили память евреев, ставших жертвами Холокоста, а следующий понедельник, в Йом Ха-Зикарон, мы посвятим памяти наших павших в войнах солдат и всех израильтян, погибших от рук террористов. И только после этих двух дней памяти почивших мы сможем настроить свои сердца на празднование Дня независимости. Эти два дня памяти проливают свет на непрекращающуюся борьбу нашего народа за право построить родину для ев-

рейского народа — свободное, независимое и демократическое государство. Такие священные дни свидетельствуют о нашем стремлении жить в условиях мира, процветания и сотрудничества с нашими соседями.

Однако в поисках путей установления мира на Ближнем Востоке все стороны должны осознавать, что у них есть не только права, но и обязанности. Палестинцы и другие народы арабского мира должны продемонстрировать как на словах, так и на деле, что они также привержены мирному процессу. Они должны продемонстрировать готовность не только требовать соблюдения их прав, но и брать на себя обязанности. Они должны принять конкретные меры по борьбе с терроризмом, положить конец подстрекательству, вступить в прямые переговоры и приступить к процессу нормализации отношений с Израилем.

Израиль надеется, что непрямые переговоры заложат основу для продвижения вперед к возобновлению прямых двусторонних мирных переговоров. Только в рамках таких переговоров можно надеяться на достижение всеобъемлющего мирного соглашения. Однако успех таких переговоров — и переход к прямым переговорам — зависит от принятия мер укрепления доверия всеми странами региона.

Террористы ХАМАС, поставившие под свой контроль сектор Газа, превратили Газу в эпицентр терроризма. Получая от Ирана поддержку, финансирование и оружие, ХАМАС не щадит свой собственный народ, в то же время совершая смертоносные нападения на мирных жителей Израиля. 1 апреля на границе между Египтом и Газой на Синае был обнаружен большой склад оружия, предназначенного для Газы. В течение февраля и марта в результате серии обстрелов ракетами «Кассам» и других террористических нападений серьезной угрозе и огромной опасности были подвергнуты мирные жители южных районов Израиля. В результате этих нападений в Израиле погиб один сельскохозяйственный рабочий и десятки мирных жителей были ранены. Не далее, как вчера Израильскими силами обороны были обнаружены террористы, устанавливавшие взрывные устройства вдоль израильской границы с Газой.

В этой ситуации Израиль будет осуществлять свое право на самооборону в соответствии с меж-

дународным правом. Израиль будет неизменно выполнять свое обязательство по защите народа Израиля. Израиль признателен международному сообществу за усилия в поддержку гуманитарной деятельности в Газе. Мы работаем в тесной координации с Генеральным секретарем и соответствующими органами Организации Объединенных Наций в плане доставки гуманитарной помощи жителям Газы. Только в 2009 году в сектор Газы в качестве гуманитарной помощи было доставлено 738 576 тонн грузов, а на электростанцию в Газе — более 100 миллионов литров дизельного топлива; 10 544 пациента из Газы и сопровождавшие их лица получили медицинскую помощь в Израиле. Эти цифры отражают лишь часть гуманитарной помощи, предоставляемой жителям Газы. Тем не менее, Израиль по-прежнему является удобным козлом отпущения, на которого возлагают всю ответственность за положение в Газе. Однако правду не утаишь.

Сложная ситуация в Газе — это прямой результат ее оккупации террористами ХАМАС. Сложная ситуация в Газе — это прямой результат продолжающегося отказа ХАМАС выполнять обязательства, сформулированные международным сообществом, а именно: признать Израиль отказаться от насилия и выполнять ранее достигнутые соглашения. Сложная ситуация в Газе — это также результат того, что ХАМАС по-прежнему удерживает в плену Гилада Шалита, который лишен прав человека, включая право на доступ к нему сотрудников международных гуманитарных организаций.

В отличие от Газы на территории Западного берега открываются совершенно иные возможности. Прямым результатом израильско-палестинского экономического сотрудничества и сотрудничества в области безопасности является продолжающееся улучшение условий жизни как палестинцев, так и израильтян. Однако сохраняются и препятствия. Насилие и терроризм — это постоянно присутствующую проблему. Израиль глубоко возмущен тем, что одна из улиц в Рамаллахе названа в честь Яхия Аяша — одного из руководителей-организаторов террористической деятельности ХАМАС, ответственного за гибель сотен ни в чем не повинных мирных жителей Израиля: мужчин, женщин и детей. Еще одним возмутительным событием стало решение переименовать городскую площадь, примыкающая к Рамаллаху, в честь Далаля Муграби —

организатора одного из самых кровавых нападений на Израиль, известного как «нападение на прибрежной дороге», в результате которого погибли 38 израильских и американских гражданских лиц. С учетом того, что в «дорожной карте» четко сказано, что все официальные палестинские учреждения должны прекратить подстрекательную деятельность против Израиля, спрашивается, что Палестинская администрация хочет продемонстрировать, публично возвеличивая террористов?

А теперь я хотела бы кратко ответить на ту обеспокоенность, которая была выражена в отношении недавних мер, принятых в целях недопущения незаконного проникновения лиц на Западный берег. Эта обеспокоенность свидетельствует о непонимании цели и результата этих мер. Фактически такие меры являются надежной гарантией и должны процессом защиты существующего законодательства. Они не выходят за его пределы. Хочу четко заявить: эти меры применяются только к тем лицам, которые пытаются незаконно проникнуть на Западный берег, и не применяются к другим жителям этого района.

Теперь позвольте остановиться на самой большой опасности, с которой сталкивается Ближний Восток и мир в целом, — этой опасностью является Иран. Иран по-прежнему угрожает стереть Израиль с лица Земли, отрицая при этом Холокост и разжигая антисемитизм. В то же время Иран поддерживает терроризм и насилие, направленные против Израиля и евреев, далеко за пределами сектора Газы. В Ливане террористическая организация «Хизбалла» по-прежнему наращивает вооружения, поставляемые Сирией и ее иранскими покровителями, при активном попустительстве и поддержке со стороны сирийских властей. Недавно Сирия поставила «Хизбалле» ракеты большой дальности, что является прямым нарушением резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Тем самым Сирия активно угрожает хрупкой стабильности на Ближнем Востоке.

Однако самая серьезная опасность заключается в том, что Иран по-прежнему преследует цель создания ядерного потенциала и насмехается над дипломатическими усилиями международного сообщества. Такое поведение ставит под угрозу не только наш регион, не просто какую-то конкретную группу стран — оно угрожает всем нам, и этот факт признают все. Поэтому Совет обязан преобразовать

этот консенсус в своевременные и эффективные действия. Говоря словами великого поэта, «будь конец всему концом, все кончить мы могли бы разом» (Шекспир, «Макбет», акт I, сцена 7).

Иранская угроза, опасность терроризма, передача оружия террористическим группам, подстрекательская деятельность и ненависть, прививаемая арабским детям, — таковы подлинные опасности в контексте ситуации на Ближнем Востоке и вопроса о Палестине. Все народы региона имеют право на жизнь без угроз, и все страны региона обязаны противодействовать этим опасностям. Если в нашем регионе признают взаимосвязь между правами и обязанностями, мы окажемся на пороге новой эры мира на Ближнем Востоке.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-английски*): Я приветствую присутствующего на этом заседании заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Пэскоу и благодарю его за брифинг.

Прежде всего я хотел бы выразить от имени ливанцев народу Китая, через Постоянное представительство этой страны, наши соболезнования в связи с сегодняшним трагическим землетрясением.

Никогда еще не было столь широкого консенсуса по параметрам арабо-израильского мира, как сейчас. И вместе с тем, никогда ранее Израиль не предпринимал столь активные односторонние противоправные действия с целью предопределить исход переговоров, изменить реальности на местах и сделать почти недостижимым урегулирование конфликта на основе принципа сосуществования двух государств. Правительство Израиля постоянно подрывает мирные усилия американской администрации, в том числе посредством расширения поселений, в первую очередь в Восточном Иерусалиме. И это помимо продолжающейся деятельности по строительству поселений на Западном берегу под предлогом так называемого естественного роста, осуществляемую несмотря на заявления правительства о том, что оно приостановит строительство поселений там на 10 месяцев.

3 марта арабские государства вновь заявили о своей поддержке американских мирных усилий. Посланник Соединенных Штатов на Ближнем Востоке сенатор Джордж Митчелл объявил о достиже-

нии договоренности о начале не прямых переговоров. Однако 9 марта, в ходе предпринятого вице-президентом Джо Байденом визита с целью продвижения вперед дела мира, израильские власти утвердили план строительства дополнительно 1600 единиц жилья для поселенцев в Восточном Иерусалиме. Со словами осуждения по поводу этого решения выступили люди во всем мире, включая Генерального секретаря, американскую администрацию, «четверку» и многих других. Однако правительство Израиля приняло жесткие меры против мирной демонстрации палестинцев на Западном берегу и попустительствовало преступным действиям своих поселенцев, в результате которых погибли четверо палестинцев. Кроме того, 21 марта премьер-министр Израиля объявил, что «деятельность по строительству поселений в Иерусалиме будет продолжаться» и что она «ничем не отличается от строительства в Тель-Авиве».

Даже в тот момент, когда 23 марта американский президент принимал в Вашингтоне, округ Колумбия, г-на Нетаньяху, прибывшего для обсуждения путей продвижения вперед мирного процесса, израильские власти утвердили еще один незаконный проект строительства в Восточном Иерусалиме 20 единиц жилья в районе отеля «Шеперд», районе, населенном преимущественно палестинцами. 11 марта израильская газета «Гаарец» привела слова израильских сотрудников по планированию, заявивших, что проекты возведения около 50 000 новых единиц жилья для поселенцев в районах Иерусалима за пределами «зеленой линии» находятся на различных этапах разработки и утверждения. Эти чиновники сказали также, что, как ожидается, в планах строительства в Иерусалиме в предстоящие десятилетия акцент будет сделан на Восточном Иерусалиме и что планы строительства примерно 20 000 квартир уже находятся на заключительном этапе осуществления.

Израиль вынашивает планы не только в отношении оккупированной палестинской земли на Западном берегу, но также самих палестинцев. В стремлении заложить основу для возможной новой волны этнической чистки палестинцев в их родных местах Израиль на этой неделе утвердил новый военный указ. Согласно этому указу десятки тысяч палестинцев, которых могут считать «незаконно вторгшимися на территорию», автоматически станут уголовными преступниками, подлежащими вы-

дворению. По всей видимости, в первую очередь новые правила направлены против тех палестинцев, которые, согласно записи в их удостоверениях личности, проживают в секторе Газа. Но термин «незаконно вторгшийся» может также быть применен к палестинцам, живущим в Иерусалиме. Самое парадоксальное то, что к категории «незаконно вторгшихся» могут быть также отнесены ранее перемещенные палестинцы или палестинские беженцы, которым удалось вернуться в свои собственные города и деревни на Западном берегу.

Позвольте мне также обратить внимание Совета на страдания детей в результате действий Израиля. Израильская правозащитная группа «Бецель» сообщила журналистам «Ассошиэйтед пресс» 9 марта, что полиция Израиля незаконно арестовывает палестинских мальчиков в ходе ночных рейдов в Иерусалиме. В своих письменных показаниях в «Бецель» шесть мальчиков в возрасте от 12 до 14 лет описали рейды, в которых участвовало около десятка вооруженных до зубов военных полицейских, которые окружили их дома, надели на них наручники и отвели их в камеры, где их отхлестали по щекам, били ногами и посоветовали на допросе дать признательные показания, если они хотят вернуться домой. Один из мальчиков, 12-летний Ахмад написал в своих показаниях: «Меня заставили встать на колени лицом к стене, и стоило мне пошевелиться, как мужчина ударял меня по шее».

Давайте также не забывать о тяжелом положении более чем 10 000 палестинцев, томящихся в израильских тюрьмах и местах содержания под стражей, большинство из которых гражданские лица. Мы не прекращаем усилий по установлению личности некоторых из этих палестинцев, о которых мы не должны забывать, в стремлении напомнить об их страданиях и, возможно, положить конец их заключению, и в этой связи я хотел бы упомянуть имя Нафеза Хараза, 54-летнего палестинца из Газы, который находится в заключении 24 года и которому последние пять лет не дают увидеть некоторых из его детей. В этой связи я хотел бы напомнить, что тысячи этих узников провели 7 апреля голодовку, протестуя против плохого обращения со стороны оккупационных властей. Аналогичные голодовки планируются 17 и 27 числа этого месяца.

Израильская блокада Газы длится уже более тысячи дней. В конце февраля этого года министр иностранных дел Ирландии — первое должностное

лицо Европейского союза такого ранга, посетившее Газу более чем за год — назвал блокаду «средневековой осадой» и сделал вывод, что

«трагедия Газы в том, что она может быстро превратиться в терпимый гуманитарный кризис, т.е. перерасти в ситуацию, которую большинство здравомыслящих людей в наши дни считают совершенно неприемлемой».

Израильская блокада незаконна и безнравственна. Ее пагубные последствия для гражданского населения Газы достойны осуждения. С ней необходимо незамедлительно покончить, как и с неизбирательными воздушными бомбардировками Газы, в результате которых продолжают гибнуть люди, причиняется материальный ущерб.

Мы считаем, что Совет Безопасности должен пристально следить за развитием событий, касающихся доклада Миссии по установлению фактов о смертоносной войне в Газе, которую Израиль развязал в конце 2008 года, известного также как доклад Голдстоуна (A/HRC/12/48). В частности, мы надеемся, что он именно так и поступит, потому что мы верим, что ни один член Совета никогда не пожелает смириться с безнаказанностью. В этой связи мы приветствуем решение, принятое 25 марта Советом по правам человека, в котором он призвал провести независимое и авторитетное расследование серьезных нарушений международного гуманитарного права и прав человека, о которых говорится в докладе Миссии по установлению фактов, и учредить комитет независимых экспертов для контроля за соблюдением независимого характера и обеспечения действенности и объективности расследований и их соответствия международным стандартам.

Мы считаем, что в центре внимания любых будущих переговоров, в любом формате, должны быть вопросы окончательного статуса — прежде всего границ, в том числе в Иерусалиме, — иными словами, конкретные временные рамки, а не просто меры укрепления доверия. Мы также считаем, что справедливое, всеобъемлющее и прочное решение ближневосточного конфликта должно быть основано на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, Мадридских договоренностях, принципе «земля в обмен на мир» и Арабской мирной инициативе. В связи с этим мы приветствуем заявление Генерального секретаря и заявление «четверки» 19 марта о том, что мирные переговоры должны

через два года, то есть, к марту 2012 года, привести к созданию независимого палестинского государства.

Мы также подтверждаем, что все меры и действия, предпринятые Израилем в целях изменения правового и демографического статуса территорий, которые он оккупирует начиная с 1967 года, включая сирийские Голаны, являются недействительными и не имеют никаких юридических последствий, согласно многочисленным резолюциям, принятым этим Советом.

Что касается ситуации в Ливане, то мы подтверждаем нашу приверженность резолюции 1701 (2006) в ее совокупности и вновь заявляем о нашем обязательстве работать в тесном контакте с временными силами Организация Объединенных Наций в Ливане.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к своим коллегам и также выразить наши соболезнования Китаю в связи с сегодняшним трагическим землетрясением.

Я хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря Пэскоу за его брифинг. Мы полностью поддерживаем усилия заместителя Генерального секретаря. Его недавний визит в Израиль и Палестину был важным в плане привлечения внимания к текущим проблемам. Как заявил г-н Пэскоу, усилия по возобновлению мирного процесса все еще прилагаются. Заявление «четверки» от 19 марта заслуживает нашего особого внимания и содержит в общих чертах план действий, которые следует предпринять в предстоящий период. Мы с нетерпением ожидаем фактического начала неформальных переговоров и продолжаем поддерживать усилия Соединенных Штатов Америки в этих целях. Переговоры должны начаться как можно скорее, поскольку отсутствие функционирующего мирного процесса ведет к все более неустойчивой ситуации в регионе.

Переговоры должны привести к всеобъемлющему миру, основанному на решении о сосуществовании двух государств, согласованных границах, базирующихся на тех, которые существовали в 1967 году, статусе Иерусалима как столицы обоих государств и справедливом урегулировании положения беженцев. Соответствующие резолюции Совета Безопасности, Мадридские принципы, «до-

рожная карта» и Арабская мирная инициатива служат необходимой основой для достижения такого конечного результата. Мы надеемся, что на этот раз миру может быть предоставлен шанс в соответствии с этими основными положениями.

Обстановка в регионе неизбежно окажет прямое воздействие на успех переговоров. Попытки изменить реалии на местах с целью предпринять исход переговоров не принесут никакого результата, а лишь подорвут доверие. Поэтому мы считаем, что Израиль должен полностью и навсегда прекратить свою незаконную поселенческую деятельность на оккупированных территориях и воздерживаться от любых односторонних и провокационных действий, особенно в Восточном Иерусалиме.

Вопрос об Иерусалиме — это исключительно важный вопрос не только для израильтян и палестинцев, но и для мусульман, евреев и христиан во всем мире. Любые попытки изменить структуру и статус Иерусалима или предпринять шаги по увековечению оккупации вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности будут создавать серьезную угрозу стабильности и миру.

Историческое и всеобщее наследие Иерусалима, которое мы обязаны защищать и сохранять, само по себе является олицетворением единства, мира и гармонии. Поэтому вместо того, чтобы ставить вопрос об Иерусалиме на центральное место в ближневосточном конфликте, следует сделать так, чтобы он служил вдохновляющей путеводной звездой, указывающей путь к прочному урегулированию и сотрудничеству.

Эскалация военных действий на Западном берегу также вызывает серьезную озабоченность и ставит под угрозу прогресс, достигнутый Палестинской администрацией в области государственного строительства. На этом этапе следует сосредоточить внимание на наделении полномочиями Палестинской администрации. Палестинцы должны иметь возможность использовать больше своих земель и осуществлять свои основные права. Однако по-прежнему налагаются ограничения, с тем чтобы тормозить социально-экономическое развитие Палестины. В частности, новый военный порядок, позволяющий оккупационным силам задерживать, сажать в тюрьмы и депортировать палестинцев с Западного берега, не может содействовать государственному строительству Палестины и взаимному

доверию, а тем более прочному миру в регионе. Мы призываем Израиль пересмотреть этот политический курс, который противоречит соответствующим решениям Совета Безопасности.

Отсутствие единства среди палестинцев также продолжает вызывать серьезную озабоченность. Она не только препятствует поддержанию функционирующей социально-политической системы в Палестине, но и тормозит возобновление мирного процесса. Мы будем продолжать настоятельно призывать палестинские группировки урегулировать их разногласия.

Несмотря на определенные шаги израильской стороны, положение в Газе остается, в основном, неизменным. Продолжается блокада, и находящиеся в Газе палестинцы продолжают страдать от отсутствия надлежащего жилья, возможностей получения образования, инфраструктуры, рабочих мест или медицинского обслуживания. Ситуация является неприемлемой и нестабильной. Недавняя эскалация событий вдоль границ Газы вновь показала, что до тех пор, пока раны, полученные в результате этой гуманитарной трагедии, не затянутся, не может быть взаимного доверия или ощущения стабильности в регионе. Осуществление в полном объеме резолюции 1860 (2009) является ключом к безопасности и стабильности в регионе. Возвращение к нормальной жизни в Газе и начало восстановления и регулярной экономической деятельности окажут весьма позитивное воздействие на общий климат в регионе.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что не существует альтернативы переговорам о всеобъемлющем и справедливом урегулировании и альтернативы решению всех ключевых вопросов, необходимых для претворения в жизнь решения на основе сосуществования двух государств. На этом решающем этапе также не существует иного выбора, кроме как сосредоточить усилия на политическом процессе, создании доверия, осуждении насилия и продвижении вперед, проявляя решимость и добрую волю во имя достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к другим ораторам и также выразить наши глубочайшие соболезнования представителю и дружественному народу Китая в связи с трагиче-

ским землетрясением, произошедшим сегодня утром.

Я хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Линну Пэскоу за его информацию о последних событиях на Ближнем Востоке. Мы также выражаем признательность постоянному представителю Израйля Ее Превосходительству г-же Габриэле Шалев и Постоянному наблюдателю от Палестины Его Превосходительству г-ну Рияду Мансуру за их присутствие и вклад в наши прения.

Я хотел бы отметить, что делегация Боснии и Герцеговины присоединяется к заявлению Европейского союза.

Босния и Герцеговина по-прежнему глубоко озабочена ситуацией на Ближнем Востоке. Недавние события еще более осложнили и без того неустойчивую ситуацию на местах. Поэтому мы подчеркиваем необходимость немедленного возобновления не прямых переговоров как своего рода прелюдии к полномасштабным израильско-палестинским мирным переговорам.

Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы вновь подчеркнуть, что прочного мира и безопасности можно достичь только на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, Мадридских принципов, «дорожной карты» и соглашений, ранее достигнутых сторонами, а также Арабской мирной инициативы. Босния и Герцеговина сохраняют приверженность решению о сосуществовании двух государств — Государства Израиль и независимого, демократического соседнего с ним и жизнеспособного Государства Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности.

Для того чтобы достичь этой цели, стороны должны выполнить свои обещания и обязательства. В связи с этим Босния и Герцеговина осуждает недавно принятое правительством Израйля решение одобрить строительство 1600 новых единиц жилья в Восточном Иерусалиме, причем в то время, когда появились новые надежды на возобновление не прямых переговоров. Мы вновь заявляем, что вся деятельность по строительству поселений на оккупированной земле является незаконной согласно международному праву и противоречит обязательствам Израйля в соответствии с планом «дорожная карта». Мы призываем Израиль незамедлительно прекратить всю деятельность по строительству по-

селений, включая естественный рост, ликвидировать все передовые поселения, возведенные с марта 2001 года, и воздерживаться от практики сноса и выселений в Восточном Иерусалиме.

Босния и Герцеговина не признает аннексии Восточного Иерусалима и подчеркивает, что статус Восточного Иерусалима является вопросом о постоянном статусе, который должен быть урегулирован в ходе переговоров между сторонами. Мы также хотели бы подчеркнуть, что святые места трех основных монотеистических религий заслуживают взаимного и всеобщего уважения таких принципов, как мир, свобода выражения религиозных убеждений и права человека.

Босния и Герцеговина придает огромное значение решимости «четверки» продолжать активно участвовать в работе по всем направлениям и призывает к продолжению поиска путей всеобъемлющего урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. На своем последнем совещании, которое состоялось 19 марта в Москве, участники «четверки» подчеркивали, что не прямые переговоры являются важным шагом на пути к возобновлению, без выдвижения каких-либо условий, прямых, двусторонних переговоров, в ходе которых будут разрешены все вопросы об окончательном статусе, как ранее было согласовано сторонами.

Мы также признательны Специальному посланнику Соединенных Штатов сенатору Митчеллу за его усилия и упорство в интересах того, чтобы заложить основу для возобновления переговоров. Кроме того, Босния и Герцеговина поддерживает мнение о том, что международное сообщество в целом должно оказать всем сторонам помощь, с тем чтобы трансформировать нестабильный статус-кво в политически устойчивый процесс переговоров без дальнейших задержек в целях достижения мирного соглашения в самое ближайшее по возможности время.

Босния и Герцеговина выражает глубокое сожаление в связи с отсутствием каких-либо значимых шагов в направлении восстановления и реконструкции в секторе Газа. Мы вновь призываем к незамедлительному и полному осуществлению резолюции 1860 (2009) и немедленному, постоянному и безоговорочному открытию контрольно-пропускных пунктов для поставок гуманитарной помощи, товаров и передвижения людей в сектор Газа и из

него, в соответствии с Соглашением 2005 года о передвижении и доступе.

Босния и Герцеговина решительно осуждает все вооруженные нападения на гражданских лиц и хотела бы подтвердить необходимость обеспечения защиты гражданского населения. Мы присоединяемся к членам «четверки» в осуждении ракетных обстрелов, которые осуществлялись с территории сектора Газа 18 марта, и настоятельно призываем палестинскую сторону продолжать выполнять свои обязанности в отношении прекращения насилия. Мы вновь призываем незамедлительно положить конец всем актам насилия и террора. Мы обращаемся ко всем сторонам с настоятельным призывом проявлять сдержанность и делать все возможное для того, чтобы избежать дальнейшей эскалации.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что содержательный диалог является единственным путем продвижения вперед. Босния и Герцеговина настоятельно призывает и израильтян, и палестинцев незамедлительно возобновить мирные переговоры в качестве обязательного условия для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Г-н Майр-Хартинг (Австрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего моя делегация, как и другие делегации, хотела бы выразить соболезнования Китайской Народной Республике в связи со стихийным бедствием, от которого она только что пострадала.

Австрия хотела бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за представленную им информацию о последних событиях на Ближнем Востоке. Мы выражаем признательность Постоянному представителю Израиля и Постоянному наблюдателю от Палестины за их присутствие на сегодняшнем заседании и за их вклад в нашу дискуссию.

Австрия присоединяется к заявлению, с которым выступит делегация Европейского союза от имени Союза.

Возобновление прямых переговоров между сторонами по всем вопросам окончательного статуса является неотложной задачей и не имеет альтернативы. Для обеспечения мира и безопасности, к которым стремятся израильтяне и палестинцы, лидерам обеих сторон необходимо взаимодействовать

в духе доброй воли и достичь урегулирования, которое положит конец оккупации и приведет к реализации принципа сосуществования двух государств.

Срок 24 месяца, предусматриваемый ближневосточной «четверкой», является более чем достаточным для согласования окончательных условий при наличии у обеих сторон подлинной политической воли. Каждый день без осязаемого прогресса подрывает позицию тех, кто выступает за диалог, и укрепляет позицию тех, кто поддерживает экстремизм и насилие. Для укрепления доверия в ходе возобновленного мирного процесса обе стороны должны выполнять обязанности, которые они согласились осуществлять в соответствии с планом «дорожная карта», и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к новым актам насилия и конфронтации.

Что касается Израиля, то от него требуются реальное прекращение всей деятельности по строительству поселений, включая естественный рост, и демонтаж всех передовых поселений; прекращение строительства разделительного барьера на всей оккупированной земле; и прекращение выселений и сноса домов. В этой связи мы хотели бы также выразить нашу серьезную обеспокоенность негативными последствиями военного приказа номер 1650, касающегося местожительства и свободы передвижения палестинцев на оккупированных территориях, и призвать Израиль пересмотреть вопрос о его выполнении.

Мы также настоятельно призываем Израиль отменить принятые недавно решения о строительстве дополнительных единиц жилья в Восточном Иерусалиме. Мы приняли к сведению весьма серьезное заявление о том, что сделала ближневосточная «четверка», в том числе, в частности, по данному вопросу. Эти незаконные и необоснованные стратегии предвосхищают итоги переговоров об окончательном статусе и подрывают жизнеспособность решения в отношении урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

В то же время мы призываем Палестинскую администрацию продолжать делать все возможное для улучшения правопорядка, противодействия экстремизму с применением насилия и прекращения подстрекательства. Мы также надеемся, что пале-

стинские лидеры будут активно предотвращать любые попытки, направленные на эскалацию напряженности в Восточном Иерусалиме.

Начало ориентированных на достижение результатов переговоров также имеет крайне важное значение для усилий палестинцев по строительству инфраструктуры и институтов будущего государства, которое обеспечит возможности, справедливость и безопасность как для его граждан, так и для их израильских соседей. Австрия будет на двустороннем уровне и в рамках общих усилий Европейского союза продолжать оказывать помощь в строительстве палестинского государства. Однако эти усилия могут в конечном итоге увенчаться успехом лишь при условии наличия четкой и ограниченной конкретными сроками перспективы в отношении передачи административных полномочий и полномочий в плане безопасности и обеспечения финансирования в результате не помощи доноров, а нормальной экономической деятельности. Как было подтверждено Всемирным банком и Международным валютным фондом в преддверии вчерашнего совещания Временного координационного комитета в Мадриде, ускорение темпов работы по улучшению ситуации в плане свободы передвижения и обеспечению доступа на всей территории Западного берега и Газы является залогом устойчивого экономического роста и, следовательно, жизнеспособности будущего палестинского государства. Поэтому Австрия настоятельно призывает Израиль решительно преодолеть оставшиеся препятствия и положительно рассмотреть вопрос о расширении доступа палестинцев к земле и ресурсам в зоне С.

Постоянное лишение населения Газы товаров первой необходимости вновь подчеркивает необходимость осуществления в полном объеме резолюции 1860 (2009). Это также касается, к сожалению, непрекращающихся ракетных и минометных обстрелов южной части Израиля. С учетом сохраняющейся срочности восстановления Австрия с удовлетворением отмечает решение Израиля облегчить доступ к строительным материалам в целях реализации ограниченного числа проектов по восстановлению, включая строительство в Хан-Юнисе и осуществляемые в настоящее время усилия по очистке воды и сточных вод. Мы надеемся, что за этим обнадеживающим и давно назревшим шагом последуют всеобъемлющие позитивные меры в ответ на наше давнее требование разблокировать все

другие осуществляемые Организацией Объединенных Наций проекты по восстановлению, и в ответ на единодушный призыв к обеспечению бесперебойных потоков гуманитарной помощи и товаров в сектор Газа и из него.

Мы хотели бы привлечь внимание к сохраняющейся необходимости проведения тщательного и заслуживающего доверия расследования всех утверждений о серьезных нарушениях гуманитарного права и международных норм в области прав человека в связи с конфликтом в Газе. Необходимо обеспечить подотчетность и эффективную реабилитацию пострадавших в результате таких нарушений лиц.

Что касается Ливана, мы приветствуем возобновление президентом Сулейманом национального диалога. Накануне следующего раунда переговоров, который должен начаться завтра, мы призываем всех лидеров, представляющих различные политические течения, добиваться прогресса в разработке национальной стратегии обороны. Мы хотели бы подтвердить, что необходимо уважать монополию ливанского государства в отношении законного применения силы. Все оружие в стране должно находиться под единым и исключительным контролем правительства. Незамедлительное и безоговорочное соблюдение эмбарго на все поставки оружия за рамками полномочий ливанского государства также имеет крайне важное значение для достижения цели исключительного контроля правительства над всем оружием.

В международном сообществе сформировался широкий консенсус относительно срочности выхода из сложившегося тупика в усилиях по поиску путей обеспечения справедливого и прочного регионального мира. Мы хотели бы подчеркнуть нашу неизменную поддержку усилий Соединенных Штатов в этой связи. В рамках Европейского союза Австрия будет продолжать активно вести поиск путей заключения мирного соглашения в течение следующих 24 месяцев и готова поддержать конкретные шаги на пути к достижению всеобъемлющего мира.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Я тоже хотел бы выразить правительству и народу Китая соболезнования в связи с сегодняшним землетрясением.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его брифинг о положении на

Ближнем Востоке, а Постоянного представителя Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины — за их выступления.

Со времени последнего рассмотрения Советом данного вопроса положение на Ближнем Востоке продолжало ухудшаться, а напряженность в отношениях между сторонами и насилие — нарастать. Такая ситуация вызывает глубочайшую тревогу и не способствует возобновлению диалога. В сложившихся обстоятельствах международному сообществу, в том числе и Совету, необходимо продолжать добиваться скорейшего возобновления прямых мирных переговоров между Израилем и Палестинской администрацией на основе ранее уже достигнутых договоренностей и согласованных обязательств.

Мы знаем, что это единственный способ достичь такого всеобъемлющего и окончательного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке, при котором было бы подтверждено право Израиля на существование и появилась бы возможность создать на основе резолюций Совета Безопасности, «дорожной карты», Мадридских принципов и Арабской мирной инициативы политически и экономически жизнеспособное палестинское государство, сосуществующее бок о бок с Израилем в пределах безопасных и международно признанных границ.

Поэтому мы поддерживаем заявление «четверки» от 19 марта и одобряем инициативу провести так называемые «непрямые» переговоры, если только они в разумные сроки приведут к безусловному возобновлению прямых переговоров, а не станут отвлекающим маневром.

Чтобы создать условия, благоприятные для диалога, Израиль и Палестинская администрация должны соблюдать закрепленные в «дорожной карте» принципы, которые формируют основу для разрешения всех остающихся в этом конфликте проблем. Точно так же обе стороны должны избегать любых действий, противоречащих нормам международного и международного гуманитарного права, равно как и любых провокационных заявлений или актов насилия, способных привести к эскалации конфликта.

Мы вновь заявляем о том, что снос жилых домов, выселение палестинцев и строительство на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме новых израильских поселений, в том числе и так называе-

мый их естественный рост, представляют собой нарушение международного права и создают серьезные препятствия для мирного процесса. Мы настоятельно призываем Израиль как можно скорее прекратить подобного рода практику и отменить недавно принятые в Восточном Иерусалиме меры, чтобы создать реальную возможность для возобновления переговоров. Такие односторонние меры не должны предопределять исход переговоров и не получают признания у международного сообщества.

Мы высоко оцениваем усилия Палестинской администрации по выполнению своих обязательств в том, что касается обеспечения безопасности и экономического развития на Западном берегу, — усилия, которые теперь начинают приносить плоды. В этой связи мы также отмечаем позитивное экономическое и гуманитарное воздействие инициативы Израиля частично снять ограничения на передвижение людей и товаров на Западном берегу. Надеемся, что такие меры будут приниматься и далее и приведут к полному и необратимому демонтажу всех контрольно-пропускных пунктов, что является одним из обязательных условий создания жизнеспособного и независимого палестинского государства.

Мы убеждены, что основополагающими элементами в процессе достижения на Ближнем Востоке прочного мира являются улучшение условий жизни палестинского народа наряду с эффективным контролем со стороны Палестинской администрации за поддержанием безопасности на Западном берегу. Поэтому мы поддерживаем план премьер-министра Файяда построить экономическую и организационную базу будущего палестинского государства и обращаемся к «четверке» и международному сообществу с призывом активно поддержать эти усилия.

Серьезное беспокойство также вызывает ухудшение в Газе гуманитарной ситуации и активизация там и на юге Израиля насилия. Блокада населения сектора Газа оказалась контрпродуктивной, поскольку она еще более обостряет проблему незаконных поставок материалов, горючего и продовольствия и создает условия для нелегального ввоза оружия, в результате чего под угрозой оказывается безопасность всего региона. Доказательством тому служит усиление ракетных обстрелов гражданского населения Израиля, что вызывает новые военные карательные меры, имеющие трагические послед-

ствия. Мы осуждаем подобные акты насилия и вновь настоятельно призываем все стороны постоянно соблюдать положения международного гуманитарного права.

Международное сообщество должно делать все возможное для предотвращения нового витка насилия, который мог бы привести к вооруженной конфронтации. В это напряженное время мы призываем к общему спокойствию и соблюдению положений резолюции 1860 (2009). Мы вновь подчеркиваем необходимость создания международного механизма мониторинга с целью гарантировать прочность режима прекращения огня, открытие пограничных контрольно-пропускных пунктов и противодействие незаконному обороту оружия. Мы также поддерживаем инициативы Генерального секретаря в отношении восстановления инфраструктуры в Газе и приветствуем согласие Израиля на начало реализации некоторых из этих проектов и на поставки в Газу некоторых необходимых продуктов. Это один из первых шагов, которые должны привести к полному открытию контрольно-пропускных пунктов. Мы также подчеркиваем необходимость скорейшего завершения поддерживаемого Египтом процесса примирения между палестинцами. Это тоже является одной из основополагающих мер в построении будущего палестинского государства.

Мир на Ближнем Востоке имеет также региональное измерение. Поэтому нас тревожат непрекращающиеся нарушения положений резолюции 1701 (2006), в частности повседневные вторжения израильских вооруженных сил на территорию Ливана, факт обнаружения в зоне действий Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане склада оружия и взрывчатых веществ, а также другие инциденты, которые сейчас расследуются. Мы призываем Ливан, Израиль и другие стороны выполнять положения соответствующих резолюций Совета Безопасности и воздерживаться от враждебных высказываний, которые могут привести к эскалации насилия. В ходе этого процесса необходимо укрепить суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Ливана. Мы также надеемся на возобновление не прямых переговоров между Израилем и Сирией, что могло бы помочь начать урегулирование нерешенных вопросов и укрепить доверие и безопасность в обоих государствах.

В последние дни выдвигаются важные инициативы в области контроля над вооружениями и нераспространения ядерного оружия. И всего несколько недель отделяют нас от начала Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Ближний Восток не должен быть исключением в этой сфере. Мексика убеждена, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, в регионе Ближнего Востока должно быть частью широкого, всеобъемлющего политического понимания, гарантирующего мирное сосуществование суверенных государств в регионе, включая будущее палестинское государство, и учитывающее законные интересы всех государств в области безопасности.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы выразить соболезнования делегации Китая в связи с недавним бедствием, обрушившимся на эту страну.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Пэскоу за его брифинг и Постоянного представителя Государства Израиль и Постоянного наблюдателя от Палестины за их выступления.

Я хочу поднять три вопроса. Во-первых, наша главная цель сегодня — это срочное возобновление мирного процесса. Нет никакой альтернативы возобновлению переговоров по созданию жизнеспособного и территориально целостного палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в мире и в пределах безопасных и признанных границ, на основе резолюций Совета Безопасности и Арабской мирной инициативы. Это является также позицией Европейского союза, как об этом скажет исполняющий обязанности главы делегации Союза в своем заявлении, к которому Франция присоединяется.

19 марта «четверка» установила двухгодичный срок для завершения переговоров. Но если стороны будут продолжать демонстрировать неспособность начать какие-либо переговоры, международное сообщество окажется вынужденным взять на себя заботу за проведение переговоров с целью гарантировать выработку окончательного соглашения, имея в виду выйти из сложившегося тупика. Для этого мы в тесном сотрудничестве с Соединенными Штатами и египетскими властями работаем на всех уровнях над определением форм международной помощи,

которая поможет возобновить переговоры, на что мы искренне надеемся.

Во-вторых, параллельно с усилиями по возобновлению переговоров необходимы инициативы на местах. Здесь я затрону два момента: во-первых, разумеется, строительство поселений и, во-вторых, проблему Газы. Что касается строительства поселений, то всем нам известно, что этот момент остается одним из главных препятствий на пути к урегулированию. Решение израильского правительства ввести 10-месячный мораторий на новое строительство и выдачу новых разрешений на строительство на Западном берегу является шагом в правильном направлении и должно быть реализовано. Не может быть мира без полного прекращения строительства поселений, которые являются незаконными.

Как отметил президент Французской Республики, строительство поселений отдалает перспективу создания палестинского государства и не способствует безопасности Израиля. В действительности угрозы еще более усиливаются. Такие угрозы — прежде всего в Иерусалиме — ощущаются особенно остро, и мы испытываем огромную тревогу по поводу событий, происходящих в Священном городе. Мы заявляем, что в таком чувствительном городе следует избегать любых провокационных действий. Поэтому Европейский союз осудил недавнее решение Израиля о строительстве нового жилья в Рамат-Шломо и Шейх-Джарре.

Строительство поселений в Восточном Иерусалиме, сопровождающееся сносом домов палестинцев и другими формами выселения, является морально неприемлемым и политически опасным. Не может быть мира без Иерусалима, который, как заявил французский президент в своем выступлении в кнессете 23 июня 2008 года, должен стать столицей двух государств.

Со своей стороны, Палестинская администрация должна продолжать свои усилия по укреплению сектора безопасности, установлению верховенства права и беспощадной борьбе с терроризмом. Эти направления должны и далее оставаться для нее приоритетными.

Еще одной проблемой на местах, требующей нашего внимания, является ситуация в Газе. Не говоря уже о гуманитарных вопросах, игнорировать ситуацию в Газе было бы политической ошибкой. Мы призываем к полному осуществлению резолю-

ции 1860 (2009), включая немедленное безусловное снятие блокады, от которой страдает эта территория, куда не поступает гуманитарная помощь и где ограничено передвижение коммерческих товаров и людей. Одновременно с этим мы призываем прекратить контрабанду оружия в Газу.

Данное Израилем после визита Генерального секретаря в Газу обещание снять часть ограничений в отношении проектов Организации Объединенных Наций является шагом в правильном направлении. Сейчас необходимо осуществить и расширить эти обещанные меры.

Также необходимо немедленно прекратить всякое насилие, особенно ракетные обстрелы южных районов Израиля. Мы призываем к немедленному освобождению Гилада Шалита, что является вопросом, за которым Франция следит с пристальным вниманием.

И, наконец, в-третьих, международное сообщество должно оказать Палестинской администрации твердую поддержку в налаживании работы институтов палестинского государства. Со своей стороны, Израиль должен прилагать намного более решительные усилия по оказанию помощи в этом отношении. На местах шаги предпринимаются, но их по-прежнему недостаточно. Палестинцы должны иметь возможность видеть, что изменения на местах ведут к прекращению оккупации, в том числе в части передвижения и доступа. Мы подтверждаем нашу полную поддержку плана премьер-министра Саяма Файяда, созвучного решениям Парижской конференции 2007 года и ставящего своей целью привести к созданию палестинского государства в соответствии с согласованными сроками.

Давайте не будем забывать и о других региональных направлениях мирного процесса. Мы работаем над созданием условий для возобновления переговоров между Сирией и Израилем.

Мы также продолжаем свои усилия в отношении Ливана и приветствуем тот факт, что положение там остается спокойным. Но мы должны сохранять бдительность и продолжать настоятельно добиваться от стороны полного осуществления резолюции 1701 (2006). Таким образом, проблем хватает. В этой связи мы вновь подтверждаем решающую роль, которую играют Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.

Международное сообщество и Совет Безопасности должны играть важную роль, поскольку положение на Ближнем Востоке вызывает озабоченность у всех нас. Франция готова в полном объеме играть свою роль в этих усилиях, в связи с чем президент Саркози выдвинул идею провести мирный саммит, чтобы поддержать усилия Соединенных Штатов и дополнить возобновленные мирные переговоры и подготовиться в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами.

Г-н Иссозе-Нгонде (Габон) (*говорит по-французски*): Я хочу начать свое выступление словами искреннего соболезнования китайской делегации в связи с землетрясением, случившимся в Китае сегодняшним утром.

Я хочу также поблагодарить г-на Пэскоу, Постоянного наблюдателя от Палестинской администрации и Постоянного представителя Израиля за их выступления.

Мы вновь собрались для того, чтобы дать оценку ситуации на Ближнем Востоке в свете последних событий в этом регионе. Со времени наших предыдущих дебатов израильско-палестинский конфликт является предметом интенсивной дипломатической деятельности. На встрече в марте в Москве международная ближневосточная «четверка» призвала заморозить создание поселений и установила двухгодичный срок для заключения мирного соглашения. Со своей стороны, на заседании Лиги арабских государств 27 марта в Сирте, Ливия, главы государств и другие представители рассмотрели положение на Ближнем Востоке. Они высказались за проведение непрямых переговоров между израильтянами и палестинцами в соответствии с предложением, внесенным Специальным посланником Соединенных Штатов Джорджем Митчеллом после его последнего посещения Ближнего Востока в марте.

На самом высоком уровне Соединенные Штаты прилагают усилия к оказанию помощи двум сторонам в преодолении их разногласий и начале переговоров. Вице-президент Джозеф Байден в довольно трудном контексте посетил регион для продвижения дела мира. Президент Обама принял премьер-министра Бенджамина Нетаньяху в Вашингтоне, О.К., чтобы обсудить возможность быстрого возобновления мирных переговоров между Израилем и Палестинской администрацией. Габон при-

ветствует все эти дипломатические усилия, которые дают нам определенные основания надеяться на лучшее, несмотря на то, что мирный процесс по-прежнему находится в тупике. На перспективе возобновления политического диалога негативно сказывается непримиримость позиций, занимаемых в последнее время обеими сторонами.

Габон вновь заявляет о своей позиции в поддержку возобновления обеими сторонами мирных переговоров и настоятельно призывает их следовать «дорожной карте» и Арабской мирной инициативе и воздерживаться от таких действий, которые могли бы подорвать шансы на достижение мира.

В этой связи мы полностью поддерживаем заявление Генерального секретаря от 24 марта 2010 года о необходимости снять блокаду Газы. Эффективность такого решения могла бы способствовать восстановлению атмосферы доверия в отношениях между двумя сторонами, что позволило бы возобновить непрямые переговоры и вновь начать мирный процесс, столь необходимый для геополитической и стратегической стабильности всего региона.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить соболезнования от имени правительства Великобритании делегации Китая в связи с гибелью людей в результате разрушительного землетрясения, которое произошло сегодня.

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его брифинг, который он провел сегодня утром.

Мир на Ближнем Востоке остается одним из главных приоритетов для Соединенного Королевства. До тех пор пока мы не сможем найти устойчивое решение, ситуация в Палестине и Израиле будет оставаться катализатором недовольства, насилия и экстремизма. Поэтому в интересах нашего Совета, который несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и всего международного сообщества надлежит содействовать скорейшему возобновлению и завершению переговоров между сторонами, ведущих к прочному миру.

Конечная цель ясна — создание независимого и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок в мире и безопасности с Израилем и другими соседями. Эту цель разделяет практиче-

ски все международное сообщество. Сложилось также широкое международное взаимопонимание в отношении параметров окончательного решения, а именно: сосуществования двух государств в пределах границ по состоянию на 1967 год с их столицей в Иерусалиме и справедливого урегулирования проблемы беженцев.

Однако независимо от воли международного сообщества и от общей цели и общего понимания параметров не может быть никакого мира до тех пор, пока сами стороны не предпримут необходимые шаги для продвижения вперед этого процесса. Я хотел бы остановиться на четырех моментах, которые, как мы считаем, необходимы для достижения прогресса.

Во-первых, мира можно добиться только путем переговоров. Мы настоятельно призываем стороны незамедлительно приступить к непрямым переговорам. Обе стороны должны быть готовы использовать переговоры для обсуждения всех ключевых вопросов. Однако непрямые переговоры не заменят собой прямые переговоры, поэтому непрямые переговоры в конечном итоге должны привести к скорейшему началу прямых переговоров. Большое значение имеет установление четких сроков. Поэтому мы приветствуем установление 24 месяцев в качестве сроков, что было предложено 19 марта в Заявлении «четверки».

Во-вторых, обе стороны должны удвоить свои усилия по созданию атмосферы, благоприятной для достижения мира. Для этого им необходимо выполнить их предыдущие обязанности и обязательства и избегать провокаций и подстрекательства. Поселенческая деятельность Израиля на оккупированных территориях, включая Восточный Иерусалим, является незаконной согласно нормам международного права и должна быть прекращена. Объявление в прошлом месяце о строительстве 1600 новых единиц жилья в поселении «Рамат Шломо» в Иерусалиме было не только незаконным, но и незамедлительно негативно сказалось на перспективах возобновления мирных переговоров. Мы озабочены также недавним решением Израиля изменить правила депортации палестинских граждан, проживающих на Западном берегу. Мы настоятельно призываем власти Израиля уважать в соответствии с нормами международного права право палестинцев на проживание на Западном берегу и на свободное передвижение на палестинских территориях.

Палестинская сторона должна также воздерживаться от подстрекательства. Недавняя гибель двух солдат Израильских сил обороны в Газе — и последовавший ответ Израиля, в результате которого погибли как минимум четыре палестинца — стала трагическим напоминанием об опасности возврата к циклу насилия. Именно на ХАМАС лежит обязанность — если оно действительно хочет добиться мирного и лучшего будущего для жителей Газы — прекратить все нападения с применением силы, исходящие из Газы, и безоговорочно освободить Гиладу Шалита, находящегося почти четыре года в плену в отсутствие доступа к нему представителей Красного Креста. Палестинская администрация должна также воздержаться от каких-либо действий, которые могут помешать возобновлению переговоров. В частности, мы считаем отвратительным любое помятие или прославление лиц, виновных в гибели людей.

В-третьих, устойчивый мир требует создания жизнеспособного палестинского государства, представляемого единым руководством. Мы по-прежнему поддерживаем двухгодичный план Палестинской администрации по государственному строительству, который заложит основы для будущего государства. Эти смелые и впечатляющие усилия необходимо укрепить единым руководством.

В-четвертых, Израиль должен обеспечить, чтобы его действия не подрывали перспективы создания жизнеспособного палестинского государства под единым руководством. Израильская блокада де-факто Газы ведет лишь к радикализации и изоляции ее населения, основного субъекта в будущем мире. Кроме того, это политика, которая уже потерпела крах. Тоннели становятся сейчас все более совершенными, причем настолько, что поступают частые сообщения о том, что по ним контрабандой доставляются полноприводные автомобили. Соответственно, становится все труднее осуществлять надзор и контроль за потоком незаконного оружия в Газу, и ХАМАС извлекает выгоду и в финансовом, и в политическом плане от «тоннельной экономики».

Мы приветствуем ограниченное сотрудничество Израиля в рамках инициативы Организации Объединенных Наций по восстановлению Газы и смягчение ограничений на поставку отдельных товаров в Газу, как это отметил г-н Пэскоу. Однако этого недостаточно. Мы настоятельно призываем Израиль открыть контрольно-пропускные пункты

для того, чтобы жители Газы могли законным образом удовлетворять свои потребности.

И наконец, регион и международное сообщество в целом должны сыграть ключевую роль. Мы полностью поддерживаем усилия администрации Соединенных Штатов с целью вернуть стороны за стол переговоров. Активное участие и поощрение со стороны арабских государств будет также иметь большое значение в деле создания атмосферы, благоприятной для обеспечения мира и достижения столь желаемого конечного результата. Регион, наш Совет, «четверка» и все международное сообщество должны направить четкий и недвусмысленный сигнал в отношении нашего общего видения, параметров решения и нашего желания с готовностью оказывать практическую поддержку, по мере необходимости, как только начнутся переговоры. Мир готов и ждет, но первые шаги должны предпринять сами стороны.

Г-н Лун Чжоу (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних открытых прений.

(*говорит по-английски*)

Сегодня в Китае в районе Юшу в провинции Цинхай произошло сильное землетрясение. Землетрясение привело к тяжелым потерям — гибели большого числа людей и материальному ущербу для местных жителей. Центральное правительство и местные власти быстро отреагировали и делают все возможное для организации поисково-спасательных работ. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить предыдущих ораторов за поддержку и слова сочувствия и соболезнования, высказанные в адрес китайского народа и правительства.

(*говорит по-китайски*)

Нынешняя ситуация на Ближнем Востоке остается серьезной. Мирный процесс на Ближнем Востоке по-прежнему находится в тупике. Мы серьезно озабочены и обеспокоены этой ситуацией. Скорейшее урегулирование ближневосточного вопроса — именно на это надеется все международное сообщество. Это также отвечает общим интересам различных сторон и имеет большое значение для регионального и международного мира и безопасности. Международное сообщество должно предпринять совместные усилия в целях скорейшего урегулирования этого вопроса. Мы надеемся, это

заседание придаст новый импульс ближневосточному мирному процессу.

Китай неизменно считает, что политические переговоры по-прежнему являются единственным путем решения этой проблемы. Мы надеемся, что стороны сохранят веру в мирные переговоры и проявят политическую волю в целях создания благоприятных условий для скорейшего возобновления переговоров. Заявление Израиля о своем намерении строить поселения в Восточном Иерусалиме и его другие действия идут вразрез с международными усилиями и создают новые препятствия на пути к возобновлению переговоров. Мы решительно осуждаем такую практику. Мы настоятельно призываем Израиль отреагировать на международные призывы и прекратить строительство своих поселений, а также разделительной стены на оккупированной палестинской территории.

Мы выступаем против любых актов, подрывающих основу таких переговоров и взаимного доверия, а также предвещающих итоги этих переговоров. Мы глубоко обеспокоены в связи с решением Израиля добиваться выполнения своего военного распоряжения на Западном берегу и его возможными негативными последствиями. Мы призываем Израиль серьезно взвесить свои интересы, а также интересы мира и стабильности в регионе в целом, прежде чем принимать такие меры, и создать положительные условия для возобновления переговоров. Мы настоятельно призываем все стороны добросовестно выполнять резолюцию 1860 (2009) Совета Безопасности и содействовать снятию блокады с сектора Газа, с тем чтобы как можно быстрее начать восстановительные работы и вернуться к нормальной и достойной жизни.

Достижение внутripалестинского примирения имеет очень важное значение для возобновления ближневосточного мирного процесса. Мы надеемся, что все стороны сосредоточатся на своих долгосрочных национальных интересах, укрепят единство и объединятся в своих усилиях по созданию независимого, самостоятельного и жизнеспособного государства для палестинцев.

С приходом весны все живое пробуждается. Мы ожидаем скорейшего наступления весны в ближневосточном мирном процессе. Мы приветствуем заявление «четверки», сделанное в прошлом месяце в Москве. Надеемся, что все стороны, вклю-

чая «четверку», примут практические меры в поддержку скорейшего возобновления переговоров. Мы надеемся также, что Совет Безопасности будет играть более важную и более эффективную роль в этом процессе.

Китайское правительство поддерживает законные права и интересы палестинского народа и его справедливое дело. Мы поддерживаем решение о создании двух государств на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Арабской мирной инициативы и принципа «земля в обмен на мир». Китай вместе с международным сообществом будет и впредь оказывать поддержку палестинскому народу в его усилиях, направленных на построение государства и установление справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить сочувствие и соболезнования Совету Безопасности народу и правительству Китая в связи с постигшим эту страну трагическим стихийным бедствием.

Г-н Онемола (Нигерия) (*говорит по-английски*): В начале своего выступления я также хотел бы выразить представителю Китая наши соболезнования в связи с происшедшим сегодня утром землетрясением. Мы сочувствуем его жертвами. Мы хотели бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу за его брифинг.

Как и предыдущая нынешняя наша дискуссия проходит на фоне эскалации напряженности в отношениях между израильтянами и палестинцами. Недавние усилия, направленные на то, чтобы обе стороны приняли участие в непрямых переговорах, оказались безуспешными из-за провокационных действий и заявлений обеих сторон. Вызывает сожаление тот факт, что вместо того, чтобы продемонстрировать подлинную приверженность мирному процессу и принять необходимые меры по укреплению доверия в его поддержку, израильтяне и палестинцы продолжают идти по пути, который подрывает мир между ними. Ситуация в Газе продолжает характеризоваться динамикой к сползанию к очередному циклу широкого насилия и разрушений. Мы настоятельно призываем обе стороны сложить оружие и встать на путь мира.

Как уже говорилось в ходе нашей прошлой дискуссии, ни одна из сторон в этом конфликте не может избежать вины за действия и заявления, подрывающие мирный процесс. Столкновения в Хан-Юнисе, которые привели к гибели людей, и ответные нападения, а также новый израильский военный указ, дающий право задерживать, бросать в тюрьмы и депортировать тех палестинцев, которые якобы незаконно проникли на оккупированную территорию, иллюстрируют такие враждебные действия.

Мы вновь обращаемся к Израилю и к палестинцам с призывом проявлять максимальную сдержанность в своих действиях и заявлениях. Обе стороны должны прислушаться к добрым призывам самых разных сторон — и не в последнюю очередь к призывам «четверки» — незамедлительно возобновить переговоры. Такие самовольные действия, как строительство новых поселений в Восточном Иерусалиме, совершение ракетных обстрелов и воздушных ударов, а также введение блокад, не решат существующую проблему. Последовательный диалог, каким бы трудным он ни был, — в конечном счете окажется самым эффективным оружием в урегулировании трудноразрешимых конфликтов.

В рамках нынешней дискуссии нет необходимости говорить о том, насколько важное значение имеет создание двух государств. Этому нет альтернативы. Все стороны и участники процесса должны принять самые энергичные меры для создания условий, способствующих установлению всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке. Прогресс в этом направлении будет зависеть от возобновления прямых переговоров. Демонстрация политической воли и приверженности мирному процессу также была бы полезной. Международное сообщество должно и впредь поддерживать и поощрять намерения израильтян и палестинцев идти по пути к миру.

Мы надеемся, что следующий брифинг и дискуссия по этому вопросу пройдут в иной обстановке, и мы с нетерпением ожидаем возможности принять в них участие.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы выразить наши глубокие соболезнования Китаю в связи с трагической гибелью людей в результате сегодняшнего землетрясения.

Бразилия приветствует проведение нынешней открытой дискуссии о положении на Ближнем Востоке. Я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Линна Пэскоу за его брифинг, а посла Рияда Мансура и посла Габриэлу Шалев за их выступления.

Ситуация в регионе вновь осложнилась, поскольку в результате столкновений между израильскими силами безопасности и палестинскими протестующими, в том числе в религиозных местах в Иерусалиме, среди палестинцев имелись погибшие и несколько раненых. Вновь имели место ракетные обстрелы и бомбовые удары, а также возобновились вторжения. Все это вызывает большое сожаление и тревогу. К сожалению, ухудшение ситуации с безопасностью на оккупированных территориях не удивительно. Мы давно говорили о том, что статус-кво неприемлем. Насилие — это видимое проявление безнадежности в результате отсутствия подлинного мирного процесса. Мы должны четко понимать, что политическая ситуация и ситуация с безопасностью, скорее всего, будут продолжать ухудшаться, если в ближайшее время не начнутся серьезные переговоры. Кажущееся чувство безопасности, созданное в Израиле в результате военного и физического сдерживания, является именно кажущимся. И даже если оно оказалось эффективным для Израиля, то этого нельзя сказать о других странах, которые прямо или косвенно страдают от последствий этой открытой раны на Ближнем Востоке.

Создание независимого, демократического и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности в рамках международно признанных границ, по-прежнему остается единственным решением арабо-израильского конфликта. Поэтому мы приветствуем усилия Соединенных Штатов и других государств, направленные на возобновление мирного процесса через так называемые непрямые переговоры. Они могут помочь преодолеть нынешний паралич, если явятся заслуживающим доверия способом достижения подлинного и всеобъемлющего урегулирования. Нам не нужны переговоры о переговорах, не оказывающих незамедлительного воздействия на реальную ситуацию на оккупированных территориях, каким бы скромным оно ни было. В этом контексте мы приветствуем сроки, определенные Палестинской администрацией и одоб-

ренные «четверкой» в ее последнем заявлении о создании палестинского государства.

Продолжение израильской политики, которая предрешает результаты переговоров и меняет демографическую ситуацию на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, затрудняет возобновление переговоров. Мы очень серьезно обеспокоены сообщениями о новых решениях Израиля, которые, как представляется, дают военным широкие полномочия в плане задержания, заключения в тюрьму и депортации палестинцев на Западном берегу. Неясно, почему такие меры были приняты в это время и с какой практической целью. Однако несомненно то, что они могут стать крупным источником нестабильности и насилия. Палестинцы также должны внести свою лепту. Им крайне необходимо преодолеть свои расхождения, сдерживать экстремистов, в том числе в Газе, и укреплять демократическое управление.

Хотя мир находится в руках самих сторон, международное сообщество должно продолжать свое участие на всем протяжении будущего мирного процесса. Именно этим соображением руководствовался президент Лулу, когда он посетил недавно этот регион. В ходе всех своих встреч в Израиле, Палестине и Иордании он стремился к серьезным, ориентированным на действия переговорам. Бразилия подтверждает свою поддержку проведению всеохватывающей международной конференции по Ближнему Востоку, как только сложатся соответствующие условия. Дальнейшее участие соответствующих субъектов за пределами региона будет весьма полезным. Международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, должно также продолжать поддерживать программу Палестинской администрации по государственному строительству. Как отметил Генеральный секретарь в ходе своего последнего брифинга в Совете 24 марта по этому вопросу, палестинское государство стало нарождающейся реальностью. Нас обнадеживает последний позитивный доклад Всемирного банка о прогрессе, которого Палестинская администрация добилась в этом направлении.

Сегодня Совет проводит еще одни открытые прения, в ходе которых делегации будут выражать сожаления в связи с гуманитарной ситуацией в Газе, что будет иметь ограниченный эффект на местах. Доступ к основным товарам и услугам остается крайне недостаточным. Следует приветствовать

решение Израиля разрешить дальнейший экспорт палестинских товаров и ввоз строительных материалов и одобрить некоторые восстановительные проекты Организации Объединенных Наций. Однако это всего лишь капля в море с учетом масштабов проблемы. Израиль должен оперативно действовать, с тем чтобы скорректировать свои озабоченности в области безопасности с вопросами передвижения людей, товаров и услуг в Газу и из нее. Мы призываем международное сообщество рассмотреть конкретные пути содействия решению проблемы.

Еще один нерешенный вопрос в связи с войной в Газе — привлечение к ответственности. По-прежнему сохраняется необходимость в проведении авторитетного и независимого расследования в соответствии со стандартами международной практики тревожных выводов, которые содержатся в докладе Голдстоуна (A/HRC/12/48).

Мы должны продолжать избегать возрождения конфликта в отношениях между Ливаном и Израилем. Поэтому все стороны должны добросовестно выполнить свои обязательства по резолюции 1701 (2006), нарушения которой должны расследоваться в полном объеме. Мы также настоятельно призываем международное сообщество оказать помощь Ливану в укреплении его государственного потенциала и помочь центральному правительству в установлении его власти по всей стране.

Обычно мир требует сложных решений от всех сторон. В основе его достижения лежит отнюдь не искусная тактика, а подлинный государственный подход. Те, кто полагает, что на Ближнем Востоке может быть мир и безопасность без палестинского государства, обманывают себя. Вместо того, чтобы пытаться избежать появления такого государства, они должны помочь создать для него мирные, процветающие и демократичные условия.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Уганда присоединяется к другим членам Совета в выражении соболезнований правительству и народу Китая в связи с гибелью, травмами и разрушениями после произошедшего сегодня там землетрясения.

Я благодарю заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу за его всеобъемлющий брифинг по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Я благодарю также Постоянного представи-

теля Израиля и Постоянного наблюдателя от Палестины за их заявления.

Мир на Ближнем Востоке находится на критическом и деликатном этапе, и положение там остается напряженным. Уганда высоко оценивает международные и региональные усилия, предпринимаемые с целью возобновления переговоров, включая недавние усилия Соединенных Штатов по началу непрямых переговоров между Израилем и Палестиной. Мы также высоко оцениваем готовность как израильского, так и палестинского руководства провести непрямые мирные переговоры.

Однако, несмотря на приложенные усилия по началу переговоров, мы испытываем обеспокоенность отсутствием прогресса. Мы по-прежнему убеждены в том, что всеобъемлющее и прочнее решение ближневосточной проблемы будет достигнуто лишь путем переговоров. Мы призываем к немедленному возобновлению переговоров для достижения всеобъемлющего мира на основе концепции сосуществования двух демократических государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности.

Мы воздаем должное дальнейшим усилиям палестинцев по выполнению своих обязательств по «дорожной карте», в частности в секторе безопасности, где они продолжают поддерживать правопорядок, и в областях экономического развития и государственного строительства. Нас тревожит дальнейшее строительство Израилем поселений на оккупированной территории, что идет вразрез с его обязательствами по «дорожной карте». Мы считаем решение Израиля построить 1600 новых домов в Восточном Иерусалиме и другие единицы жилья рядом с Вифлеемом, а также включение двух мечетей в список национального наследия Израиля шагами, которые угрожают и подрывают доверие, столь остро необходимое. Мы призываем полностью «заморозить» всю деятельность по созданию поселений, включая естественный рост.

Вызывает тревогу и ухудшение положения в плане безопасности. Мы сожалеем о продолжающихся ракетных нападениях на Израиль и дальнейших воздушных ударах израильтян по Газе, которые активизировались за отчетный период. Эти нападения никоим образом не способствуют возвращению сторон за стол переговоров; они лишь отдаляют их друг от друга. Мы призываем все стороны прояв-

лять максимальную сдержанность, избегать дальнейшей эскалации и полностью выполнить резолюцию 1860 (2009).

Мы подтверждаем нашу озабоченность серьезной гуманитарной ситуацией в результате сохраняющейся блокады, введенной в отношении Газы. Приветствуя ограниченное открытие контрольно-пропускных пунктов Израилем, что способствовало началу реализации ограниченного числа проектов Организации Объединенных Наций, мы считаем, что этого явно недостаточно. Мы призываем положить конец блокаде Газы, о чем сказано в резолюции 1860 (2009).

Мы также озабочены тем, что палестинские группировки все еще не преодолели свои разногласия. Этот раскол наносит ущерб переговорам по Ближнему Востоку в целом и усилиям по восстановлению и развитию Газы. Поэтому мы призываем всех палестинцев урегулировать свои разногласия и добиться единства в рамках межпалестинского диалога.

Что касается Ливана, то мы приветствуем прошедший недавно национальный диалог. Мы считаем его позитивным шагом к решению остающихся вопросов в Ливане.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Прежде всего я хотел бы выразить соболезнования делегации Китая в связи с постигшим эту страну сокрушительным землетрясением.

Мы признательны Секретариату и заместителю Генерального секретаря Пэскоу за брифинг о ситуации в ближневосточном урегулировании.

Подтверждаем российскую линию на всестороннее содействие процессу израильско-палестинского урегулирования, конечной целью которого должно стать создание независимого палестинского государства, сосуществующего в мире и безопасности с Израилем. Приоритетной задачей в данном контексте остается начало опосредованных переговоров, которые на последующем этапе должны быть трансформированы в прямой диалог. Очевидно, что сделать это сторонам будет чрезвычайно непросто. Однако альтернативы восстановлению мирного процесса на международно-правовой основе, подтвержденной в московском заявлении «квартета», просто нет.

Отмечаем необходимость выполнения сторонами соответствующих положений «дорожной карты» и, в первую очередь, остановки поселенчества. К сожалению, многое из того, что делает сейчас израильское руководство в Восточном Иерусалиме, в отношении которого имеются планы масштабного строительства, или на Западном берегу, не может не быть предметом нашей глубокой тревоги. Намеренные израильских властей осуществить депортацию значительного числа палестинцев Западного берега чревато дополнительным резким обострением напряженности в палестино-израильских отношениях и в регионе в целом, дестабилизацией обстановки на палестинских территориях.

Выражаем озабоченность в связи с сохранением напряженности вокруг Газы, непрекращающейся блокадой этого района, диверсиями экстремистов, включая ракетные обстрелы израильской территории, непропорциональными силовыми действиями Израиля, ведущими к страданиям и гибели мирных граждан. Имевшее место в марте ухудшение обстановки вокруг Газы, самое масштабное со времен окончания израильской военной операции в Секторе в декабре 2008 года — январе 2009 года, является крайне опасным развитием событий. Российская сторона работает по данной проблематике с руководством движения ХАМАС. Мы имеем его подтверждение относительно того, что власти Сектора выступают за сохранение «затишья», не заинтересованы в эскалации напряженности, и ими предпринимаются соответствующие меры по предотвращению пусков ракет из Газы.

Безусловно, мы поддерживаем Махмуда Аббаса в качестве общепалестинского лидера, проводящего курс на нахождение политических решений сложнейших проблем, стоящих перед палестинцами. Одновременно подчеркиваем необходимость восстановления межпалестинского единства на основе египетской инициативы, что способствовало бы укреплению, в том числе и переговорных возможностей палестинцев. Происходящее на этом направлении продолжит оставаться в поле нашего внимания.

Подчеркиваем, что в нынешней сложной обстановке в мирном процессе крайне важно единство арабских позиций. С удовлетворением отмечаем, что на саммите Лиги арабских государств в Ливии арабские государства продемонстрировали ответственный подход и подтвердили приверженность сво-

ей мирной инициативе. Именно в таком духе Россия строила свою линию в ходе упомянутого мною недавнего заседания ближневосточной «четверки» в Москве. Эта важная международная акция была призвана оказать содействие непосредственным участникам диалога по возвращению к работе над субстантивными договоренностями, усилиям международной дипломатии в регионе Ближнего Востока, и в том числе сенатора Митчелла.

Настойчиво ведем линию на то, чтобы «четверка» последовательно выполняла свою миссию. Пусть «квартету» не все и не всегда удастся. Но альтернативы коллективным методам работы, сложившимся в «четверке», мы не видим. Одним из важных механизмов повышения эффективности «квартета» будет оставаться его тесное взаимодействие с Лигой арабских государств. Рассчитываем на то, что после возобновления израильско-палестинских консультаций более развернутый разговор по тематике арабо-израильского урегулирования состоится на московской конференции по ближневосточному урегулированию.

Несколько слов о Ливане. Нас крайне беспокоит усилившаяся нестабильность на «голубой линии», раздающиеся с разных сторон заявления о возможности нового широкомасштабного конфликта в этой зоне. Поэтому в настоящее время крайне важно переломить тенденцию к увеличению числа провокаций, например, в виде израильских вторжений в ливанское воздушное пространство, не допустить перерастания напряженности в прямое военное противостояние на ливанском Юге, добиваться строгого выполнения всеми сторонами требований резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Уверены, что при содействии сил Организации Объединенных Наций ливанское государство в состоянии обеспечить там стабильность. Сейчас, когда ситуация в регионе балансирует между возвратом к переговорам по вопросам всеобъемлющего арабо-израильского урегулирования и откатом к конфронтации, нельзя допустить, чтобы ливанская «искра» снова вызвала пожар конфликта на Ближнем Востоке.

Г-н Вулфф (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря Пэскоу за его брифинг.

Прежде чем перейти к рассматриваемому вопросу, я хотел бы присоединиться к другим коллегам и выразить наши соболезнования правительству и народу Китая в связи с гибелью людей и большим числом пострадавших в результате разрушительного землетрясения.

Содействие делу достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке остается одной из важнейших приоритетных задач внешней политики Соединенных Штатов Америки на Ближнем Востоке. Наша приверженность этой цели неизменна, и возобновление переговоров в целях достижения урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств является наилучшим способом продвижения вперед. Все заинтересованные стороны должны осознать главную реальность, а именно, что статус-кво последнего десятилетия не привел к долгосрочной стабильности и не отвечал интересам сторон. Такой путь подразумевает большую степень нестабильности и нереализованных ожиданий израильтян, палестинцев и других сторон во всем регионе.

Сегодня мы являемся свидетелями борьбы между теми сторонами в регионе, которые признают мир и сосуществование с Израилем, и теми, кто его отрицает и стремится к продолжению насилия. Последний курс означает продолжение конфликта и гибель большого числа людей, что способно поставить под угрозу долгосрочное будущее Израиля в качестве надежно защищенного и демократического еврейского государства и лишает палестинцев заслуженного ими права на жизнь в собственном государстве. Урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств является единственным способом разрешения конфликта. Статус-кво укрепляет позиции пессимистов, утверждающих, что мир невозможен, и ослабляет позиции тех, кто поддерживает сосуществование.

В то же время те, кто готов вести переговоры, должны быть способны продемонстрировать результаты их усилий. Следует доказать, что те, кто проповедует насилие, войну и кровопролитие, неправы. Все региональные задачи, которые перед нами стоят, включая борьбу с экстремизмом, использующим насилие, и поощрение как демократии, так и экономического процветания, затрудняются в случае роста числа и влияния пессимистов. Нынешний путь не является надежным ни для израильтян, ни для палестинцев.

Поэтому мы вновь обращаемся к нашим международным партнерам, как в Совете, так и вне его, с призывом поддержать возобновление не прямых переговоров, которые могли бы как можно скорее привести к началу прямых израильско-палестинских переговоров. Мы призываем всех причастных к этому процессу поощрять атмосферу сотрудничества между сторонами и вновь обращаемся к арабским государствам с особым призывом наладить на региональном и многостороннем уровнях диалог с Израилем одновременно с возобновлением двусторонних переговоров. Только на основе добросовестных переговоров стороны смогут прийти к взаимному согласию относительно такого решения, которое позволит положить конец конфликту и обеспечить достижение одновременно как стоящей перед палестинцами цели по созданию независимого и жизнеспособного государства в границах, существовавших в 1967 году, с определенными взаимными уступками, так и цели израильтян, состоящей в создании еврейского государства, имеющего безопасные и признанные границы, которые отражают последующие события и отвечают требованиям Израиля в области безопасности. Мы также считаем, что стороны способны прийти к взаимному согласию относительно результата, который позволит реализовать чаяния обеих сторон в отношении Иерусалима и будет гарантировать сохранение его статуса для народов всего мира.

Генеральный секретарь подчеркнул эти положения в своем выступлении на саммите Лиги арабских государств в Ливии 27 марта. Он также довел до сведения его участников убежденность членов «четверки» в том, что эти переговоры должны привести к урегулированию, которое стороны должны согласовать в течение 24 месяцев и которое положит конец оккупации, начавшейся в 1967 году, и приведет к созданию независимого, демократического и жизнеспособного палестинского государства, живущего в условиях мира и безопасности бок о бок с Израилем и другими его соседями.

Не меньшую важность имеет выполнение сторонами их обязательств, проистекающих из плана «дорожная карта». Нельзя допустить, чтобы односторонние действия любой из сторон предрешили итоги переговоров, которые не получат признания международного сообщества. Наша позиция остается четкой: мы не признаем законность продолжающейся деятельности Израиля по строительству

поселений. Кроме того, Израиль обязан положить конец незаконным выселениям жителей и сносу домов палестинцев. На протяжении последних нескольких недель мы ясно излагаем свое мнение по этим вопросам.

В то же время Палестинская администрация призвана и далее прилагать все возможные усилия по обеспечению безопасности, осуществлению реформы своих институтов управления и принятию строгих и последовательных мер в целях прекращения всех форм подстрекательства. В этой связи мы решительно осуждаем все случаи восхваления террористов как в официальных заявлениях, так и на практике, когда общественные места называются в их честь.

Вместе с тем мы не должны забывать о существенном прогрессе, достигнутом обеими сторонами на Западном берегу в последний год, включая заметное улучшение состояния местной экономики, повышение уровня транспарентности и подотчетности в финансовой сфере, существенные сдвиги в области законности и правопорядка и начало более согласованного практического сотрудничества между израильтянами и палестинцами, которое, мы надеемся, будет развиваться дальше.

Палестинская администрация демонстрирует свою приверженность реформированию и институциональному строительству. Она закладывает основы будущего палестинского государства. Эффективная бюджетно-налоговая политика Администрации, которая в последние два года получила поддержку со стороны доноров в размере 3 млрд. долл. США, а также ее приверженность цели повышения уровня безопасности и законности и правопорядка на Западном берегу послужили толчком для значительного экономического роста в 2009 году.

Принимаемые Палестинской администрацией меры укрепляют доверие инвесторов и потребителей, и мы отмечаем позитивные признаки роста и развития частного сектора на Западном берегу. Например, этой весной при поддержке американских, арабских и европейских инвесторов начнут действовать три фонда венчурного капитала. Администрация также начинает подготовку к конференции по инвестициям, которая пройдет в июне этого года в Вифлееме и которая будет нацелена на малые и средние предприятия. Тем временем продолжается рост числа подписчиков «Ватании», палестинского

оператора мобильной связи, который вышел на второе место после начала своей деятельности в ноябре 2009 года. Кроме того, на различных этапах реализации находится девять проектов по строительству доступного жилья на территории Западного берега. Мы решительно поддерживаем двухлетнюю программу Палестинской администрации по созданию институтов палестинского государства, которые будут способствовать этому прогрессу.

Аналогичным образом Израиль принимает значительные меры по облегчению доступа палестинцев к внутренним и внешним рынкам, в том числе посредством ослабления режима на контрольно-пропускных пунктах. Например, еженедельно тысячи автомобилей пересекают пропускной пункт Джалама-Гилбоа на пути в Западный берег после возобновления его деятельности и расширения возможностей в ноябре 2009 года. Эта мера в сочетании с продолжающимся ослаблением режима на контрольно-пропускных пунктах между Дженином, Наблусом и Рамаллахом способствует привлечению наличного капитала и росту спроса на товары и услуги в северной части Западного берега. Еще одним примером является то, что тысячи людей из Израиля и Западного берега посетили Вифлеем во время Рождества, вложив миллионы долларов в местную экономику.

Разумеется, эти признаки оживления экономической деятельности и роста могут быть сорваны в результате возобновления насилия. Поэтому многое еще предстоит сделать. Вместе с тем мы не должны пренебрегать этими напоминаниями о том, что израильтяне и палестинцы могут работать вместе в интересах создания более светлого будущего для простых людей с обеих сторон.

В отличие от этого положение мирных жителей Газы остается крайне сложным, несмотря на некоторый незначительный прогресс, достигнутый в последнее время. По сути, Палестинская администрация является единственной надеждой для жителей Газы, численность которых превышает полмиллиона человек, обеспечивая гарантии того, чтобы заработные платы и пособия по социальному обеспечению от Палестинской администрации выплачивались вовремя. В 2010 году Администрация планирует направить в Газу приблизительно половину своего бюджета, составляющего 3,9 млрд. долл. США. Мы обращаемся ко всем сторонам и партнерам, включая Израиль, с настоятель-

ным призывом уделить первоочередное внимание задаче удовлетворения гуманитарных потребностей жителей Газы и восстановления частного сектора, занимающегося предоставлением услуг гражданского назначения, что придаст основной импульс возрождению Газы.

Израиль принимает меры для улучшения потока гуманитарных товаров в Газу, чтобы облегчить ежедневные страдания и переживания гражданского населения Газы. Израиль также увеличивает объем и расширяет ассортимент непродовольственных товаров, поступающих в Газу и вывозимых из нее через установленные пропускные пункты, включая стекло, дерево, алюминий, отдельные строительные материалы, в том числе цемент, а также некоторые другие товары. Израиль также согласился с завершением некоторых крайне важных проектов Организации Объединенных Наций.

Мы по-прежнему настоятельно призываем Израиль обеспечить дальнейшее открытие контрольно-пропускных пунктов согласно резолюции 1860 (2009) и Соглашению 2005 года о передвижении и доступе, а также в условиях надлежащего контроля приступить к урегулированию требующих решения проблем в сфере безопасности, чтобы наладить бесперебойный поток в Газу и из нее людей, гуманитарной помощи и товаров.

Создаваемые движением ХАМАС препятствия на пути поставок международной помощи и деятельности наших неправительственных организаций усложняют наши усилия в Газе. Продолжающиеся попытки ХАМАС по незаконному ввозу оружия и недавно совершенное им прямое вторжение в официальную коммерческо-банковскую систему подрывают безопасность и благополучие и палестинцев, и израильтян. Члены ХАМАС должны признать выработанные «четверкой» принципы, которые лежат в основе независимого палестинского государства: отказ от насилия, признание Израиля и принятие заключенных ранее соглашений. Не проявляет ХАМАС и интереса к построению будущего для палестинского народа, которое вышло бы за рамки его злобной риторики и опоры на насилие.

В последнее время мы наблюдаем существенный рост числа случаев ракетных обстрелов, осуществляемых из Газы по территории Израиля, что создает прямую угрозу международному миру и безопасности. Только в марте этого года было со-

вершено 20 подобных нападений, а за период с начала года — 40 нападений. Группы, не связанные с движением ХАМАС, взяли на себя ответственность за эти террористические нападения. Тем не менее движение ХАМАС установило контроль в Газе в 2007 году и поэтому несет ответственность за обеспечение того, чтобы подобные нападения прекратились. Мы также обращаемся с очередным призывом к немедленному освобождению Гилада Шалита, который был захвачен в плен и удерживается членами ХАМАС с 2006 года.

В заключение я хотел бы напомнить Совету о важной роли, которую может сыграть Ливан в усилиях по достижению всеобъемлющего мира. Специальный трибунал по Ливану продолжает оставаться основным инструментом прекращения эпохи безнаказанности за политические убийства в Ливане. Как отмечала государственный секретарь Клинтон, Трибунал не является козырной картой на переговорах; это — независимый судебный процесс. Соединенные Штаты поддерживают Трибунал в его стремлении установить истину, и эта поддержка остается неизменной. Мы вновь заявляем о нашей поддержке суверенного правительства Ливана и полного осуществления резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006), все из которых имеют одинаковую обязательную силу.

Вместе с тем поставки оружия из Сирии организации «Хизбалла» подрывают способность ливанского правительства осуществлять суверенитет на всей территории страны и создают угрозу разжигания конфликта, который не нужен никому. Мы заявляем о нашей растущей обеспокоенности тем, что речь идет о поставках современного оружия. Мы продолжаем выражать сирийским и ливанским властям серьезную озабоченность и четко заявляем, что им необходимо принять меры не для усиления угрозы и опасности конфликта, а для их уменьшения.

Соединенные Штаты постоянно обращают внимание всех соответствующих сторон на важность осуществления резолюций 1559 (2004) и 1701 (2006), в которых, среди прочего, содержится призыв к прекращению незаконных поставок оружия в Ливан и к разоружению «Хизбаллы». Мы по-прежнему привержены делу поддержки суверенитета и независимости Ливана и работаем над укреплением возможностей наших партнеров в правительстве Ливана и вооруженных силах.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Японии.

Я также присоединяюсь к моим коллегам в выражении г-ну Пэскоу признательности за последнюю информацию, и я очень благодарен послу Шалев и послу Мансуру за их соответствующие вклады.

Единственным путем к достижению прочного мира являются искренние переговоры в духе доброй воли между заинтересованными сторонами. Мы поддерживаем, в частности, усилия Соединенных Штатов по проведению непрямых переговоров и возобновлению прямых переговоров между сторонами. Мы высоко оцениваем заявление, с которым в этой связи 19 марта выступили члены «четверки». Мы призываем стороны взять на себя инициативу по возобновлению прямых переговоров. Эти переговоры должны привести к такому основанному на концепции сосуществования двух государств урегулированию, благодаря которому будет положен конец совершенной в 1967 году оккупации территорий, в том числе Восточного Иерусалима. Япония поддерживает разработанный Палестинской администрацией план строительства в 24-месячный срок палестинского государства и способствует его реализации, оказывая помощь в институциональном строительстве и наращивании потенциала. Для установления мира на Ближнем Востоке крайне необходимо и единство между палестинцами.

Обе стороны должны выполнять свои обязанности и обязательства по «дорожной карте». Мы призываем израильское правительство «заморозить» всю поселенческую деятельность на Западном берегу и не проводить в жизнь решение о строительстве в Восточном Иерусалиме новых единиц жилья. Не следует предпринимать никаких действий, которые могли бы предрешить исход переговоров об окончательном статусе. Мы также призываем Израиль не принимать никаких мер, из-за которых на палестинское население Западного берега легло бы дополнительное ненужное бремя.

Что же касается Палестинской администрации, то мы призываем ее продолжать усилия по улучшению обстановки в плане безопасности и выполнению ее обязательства положить конец актам насилия и терроризма.

Более года спустя после принятия резолюции 1860 (2009) и прекращения израильских военных операций в Газе израильская блокада сектора по-прежнему создает там тяжелую гуманитарную ситуацию. Такое положение дел недопустимо. Мы искренне надеемся на то, что недавно предпринятый Израилем скромный, но позитивный шаг будет сопровождаться расширением свободы передвижения товаров и материалов, необходимых для процесса восстановления. Мы также призываем всех тех, кто несет ответственность за ракетные обстрелы Израиля, безотлагательно прекратить подобного рода акции.

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета. Сейчас я имею честь предоставить слово представителю Египта.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-английски*): Сегодня я имею удовольствие выступать перед Советом Безопасности от имени Движения неприсоединения. Я начну с выражения правительству и народу Китая искренних чувств солидарности и сострадания в момент, когда им приходится преодолевать последствия обрушившегося на их страну сегодня мощного землетрясения, в результате которого погибли люди и был нанесен материальный ущерб.

Мне хотелось бы начать свое заявление с того, чтобы выделить значение созыва этого открытого обсуждения именно на текущем жизненно важном этапе, когда международное сообщество, в том числе члены «четверки», прилагают неустанные усилия по реализации в ближневосточном регионе решения на основе сосуществования двух государств и по достижению там всеобъемлющего мира. Продвижение вперед дела мира посредством прекращения оккупации Израилем с 1976 года палестинских и арабских территорий остается одной из важнейших приоритетных задач и целей Движения неприсоединения. Приверженность Движения неприсоединения достижению мира непоколебима, однако ныне проводимые Израилем на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, практика и политика вызывают не только тревогу, но и сомнения по поводу как намерений Израиля в отношении достижения мира, так и жизнеспособности заключающегося в сосуществовании двух государств урегулирования.

Несмотря на международное единодушие в отношении урегулирования, заключающегося в существовании двух государств в пределах границ по состоянию на 1967 год, и несмотря на серьезные усилия всех международных и региональных партнеров к возобновлению переговоров, в том числе и непрямым, из-за занимаемых Израилем позиций и несоблюдения им международного права и резолюций Совета Безопасности до достижения справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине еще весьма, как очевидно, далеко.

Для наращивания масштабов усилий, нацеленных на то, чтобы найти выход из нынешнего тупика и упорно добиваться скорейшего возобновления и завершения процесса переговоров, необходимы серьезные шаги со стороны Совета Безопасности. Совершенно очевидно, что возобновить переговоры в условиях, когда одновременно принимаются меры с целью насильно навязать палестинскому народу положение свершившегося факта путем изменения демографического состава, характера и статуса оккупированной палестинской территории, особенно Восточного Иерусалима и его окрестностей, невозможно.

Движение неприсоединения вновь обращается к Израилю, оккупирующей державе, с требованием, чтобы тот соблюдал международное право и международное гуманитарное право, выполнял свои обязанности и обязательства по «дорожной карте» и способствовал созданию атмосферы, благоприятной для проведения переговоров и достижения мира. Движение еще раз заявляет о том, что никаким принимаемым Израилем в одностороннем порядке мер не будет дозволено предрешить исход переговоров, а также что они не получат признания со стороны международного сообщества. Международному сообществу, в том числе и Совету Безопасности, надлежит проявлять решимость в оказании противодействия израильской поселенческой деятельности и в предъявляемых Израилю требованиях выполнять его обязанности и обязательства. Израиль должен недвусмысленно вести переговоры и всесторонне решить в установленные сроки все ключевые вопросы, касающиеся, в частности, Иерусалима, поселений, беженцев, границ, безопасности и водоснабжения.

У Совета Безопасности в выполнении этой задачи свои обязанности. Он должен нести ответственность за поддержание международного мира и

безопасности на Ближнем Востоке и за создание на основе решения о сосуществовании двух государств независимого и жизнеспособного Государства Палестина. Движение неприсоединения встревожено продолжающимися израильскими провокациями и принятием им на Западном берегу, в том числе в оккупированном Восточном Иерусалиме и его окрестностях, противоправных мер, особенно его планами строительства там новых единиц жилья и мерами по контролю над религиозными святынями и по их аннексии. Движение осуждает объявление Израилем о его намерении включить в список объектов своего национального наследия мечеть Ибрагима в Эль-Халиле (Хеврон), территорию мечети Биляля в Бейт-Ллахме (гробница Рахели) и стены Старого города в Иерусалиме. Кроме того, Движение осуждает нападения, совершаемые израильскими оккупационными силами на палестинских прихожан комплекса Харам аш-Шариф, в том числе мечети Аль-Акса. В этой связи Совету Безопасности абсолютно необходимо учитывать уязвимость религиозных чувств и царящие во всем мире чувства отчаяния и безысходности, вызванные постоянными попытками Израиля изменить характер, демографический состав и статус Восточного Иерусалима и подчинить своему контролю религиозные святыни, зачастую в отсутствие со стороны Совета вообще какой бы то ни было реакции.

Напоминая о том, что аннексия Восточного Иерусалима является незаконной, не имеет никакой юридической силы и не признана ни Организацией Объединенных Наций, ни международным сообществом, Движение неприсоединения вновь заявляет о том, что Восточный Иерусалим является неотъемлемой частью оккупированной палестинской территории и столицей будущего Государства Палестина. В этой связи Движение неприсоединения осуждает решение правительства Израиля продолжать планирование строительства в городе и его окрестностях новых единиц жилья, в том числе его объявление об утверждении строительства в Восточном Иерусалиме 1600 новых поселенческих единиц, а в окрестностях Бейт-Ллахме еще 112 таких единиц вопреки широкому международному консенсусу против этого и наперекор неоднократным призывам прекратить всю поселенческую деятельность.

Движение с удовлетворением отмечает намерение «четверки» внимательно следить за событиями в Иерусалиме и его окрестностях и обдумать

дальнейшие меры, которые могли бы понадобиться для исправления ситуации на местах. Движение призывает Совет Безопасности предпринять аналогичные шаги и подтвердить свои предыдущие резолюции по Восточному Иерусалиму, особенно резолюцию 478 (1980), с целью остановить дальнейшее обострение и без того нестабильной ситуации и способствовать установлению климата, благоприятного для усилий по достижению мира.

Неурегулированный кризис в Газе тоже продолжает отрицательно сказываться на усилиях по продвижению к миру в регионе и по-прежнему обрекает палестинское гражданское население на недопустимые страдания. Мы остаемся свидетелями невыносимых человеческих мук, вызываемых сохранением противозаконной израильской блокады. В этой связи мы вновь заявляем об абсолютной необходимости соблюдения международного гуманитарного права, особенно четвертой Женевской конвенции, и резолюций Организации Объединенных Наций. Движение неприсоединения требует от Израиля безотлагательной отмены введенной им противозаконной блокады и выполнения как резолюции 1860 (2009), так и резолюции, принятой десятой чрезвычайной специальной сессией Генеральной Ассамблеи (A/RES/ES-10/6).

Движение приветствует все усилия, нацеленные на достижение этой цели, в том числе визит Генерального секретаря в Газу и его шаги по созданию условий для безотлагательного и долгосрочного открытия всех пограничных контрольно-пропускных пунктов с целью смягчить кризис в Газе и обеспечить безотлагательное восстановление сектора. Кроме того, Движение неприсоединения снова подчеркивает настоятельную необходимость срочного начала процесса восстановления в Газе и порицает действия Израиля, посредством которых тот, даже несмотря на наличие финансовых средств, продолжает чинить препятствия процессу восстановления, в том числе реализации проектов, которыми должна заняться Организация Объединенных Наций.

Далее Движение неприсоединения подчеркивает необходимость проведения расследований грубых нарушений международного гуманитарного права и международного права в области прав человека, о которых Миссия Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе сообщила в докладе, известном как

доклад Голдстоуна (A/HRC/12/48). Такие расследования должны проводиться независимо, заслуживать доверия и соответствовать международным нормам. Движение неприсоединения подчеркивает далее важность и настоятельную необходимость палестинского примирения и вновь заявляет о своей поддержке всех усилий по достижению этого, включая египетские и региональные усилия.

При рассмотрении положения на Ближнем Востоке у Движения неприсоединения по-прежнему вызывают глубокую обеспокоенность продолжающиеся систематические попрание Израилем суверенитета Ливана в нарушение резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и угроза потенциальной эскалации. Движение вновь призывает к полному осуществлению резолюции 1701 (2006), включая полный вывод войск Израиля со всех ливанских территорий в районе Мазария-Шабъа, с высот Кфар-Шуба и из северной части деревни Эль-Гаджар.

Что касается оккупированных сирийских Голан, то Движение неприсоединения вновь заявляет, что все меры и действия, которые уже были предприняты или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменения правового, физического и демографического статуса оккупированных сирийских Голан и их институциональной структуры, а также меры по навязыванию там юрисдикции и администрации являются недействительными и не влекут за собой никаких правовых последствий. Движение неприсоединения требует, чтобы Израиль выполнил положения резолюции 497 (1981) и полностью вывел свои войска с оккупированных сирийских Голан к границам, существовавшим на 4 июня 1967 года, в осуществленные резолюций 242 (1967) и 338 (1973).

В заключение Движение неприсоединения заявляет о своей приверженности цели урегулирования на основе решения о сосуществовании двух государств в обмен, живущих в мире друг с другом, и подчеркивает серьезные последствия мер, которые Израиль продолжает принимать в регионе. На нынешнем критическом этапе крайне необходимо, чтобы все стороны выполнили свои обязательства добиваться установления всеобъемлющего и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта. Кроме того, международное сообщество должно занять энергичную позицию в целях укрепления этого процесса и подтверждения четкого круга ведения переговоров по всем основным вопросам на

палестинском направлении, как это закреплено в резолюциях 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008), Мадридских принципах, Арабской мирной инициативе и «дорожной карте». Международное сообщество, включая Совет Безопасности, не должно допустить, чтобы непримиренность и незаконные действия Израиля помешали его решительным шагам по претворению в жизнь принципа сосуществования двух государств.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с заявлением от имени группы Организации Исламская конференция (ОИК).

Позвольте мне вначале поблагодарить г-на Линна Пэскоу за его подробный брифинг. Я хотел бы также высоко оценить Ваше умелое руководство, г-н Председатель, и успешное выполнение обязанностей Председателя Вашим коллегой, Постоянным представителем Габона, в прошлом месяце.

Я хотел бы выразить наши самые глубокие соболезнования Постоянному представителю Китая и через него его правительству и народу.

Со времени создания Организации Объединенных Наций в 1945 году мы бесчисленное число раз встречаемся в Совете Безопасности для обсуждения положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, положения, которое вновь обострилось из-за безответственных и незаконных действий Израиля, способных свергнуть регион в целом в еще одну войну, которая легко может выйти из-под контроля и распространиться на весь регион и за его пределы. Израиль вновь делает вид, что не замечает активизировавшихся усилий международного сообщества по возобновлению мирных переговоров и не отреагировал должным образом на его требования, главным из которых является осуществление международных резолюций, призывающих к полному выводу его сил со всех оккупированных арабских территорий до границ, существовавших на 4 июня 1967 года. На деле израильское правительство продолжает совершать незаконные действия, направленные на то, чтобы с помощью своей военной мощи насильно и агрессивно навязать палестинскому народу нынешнее положение вещей.

Очевидно, что продолжение таких незаконных и провокационных действий со стороны Израиля поставит под угрозу достижение справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

К таким незаконным израильским действиям относится необузданная и незаконная эскалация поселенческой деятельности, наносящая критический удар по ближневосточному мирному процессу, продолжающаяся три года блокада сектора Газа, ведущая к медленному уничтожению основ жизнеобеспечения, безответственное и агрессивное решение внести мечеть Ибрагима и мечеть Биляля-ибн-Раба в список так называемых «объектов израильского наследия», позорное решение Верховного суда Израиля, санкционировавшего строительство так называемого «музея толерантности» на месте одного из самых старых исламских кладбищ в Иерусалиме, продолжающееся строительство разделительной стены, лишение палестинцев прав на проживание в городе, изгнание из города палестинских семей, введение жестких ограничений на передвижение, из-за которых город уже оказался изолированным от остальной части оккупированной палестинской территории, издание всего два дня назад крайне опасного нового израильского приказа, дающего оккупационным силам право задерживать, заключать в тюрьму и депортировать палестинцев на Западном берегу, и продолжающиеся опасные раскопки и земляные работы в районе мечети Аль-Акса.

Все эти нарушения являются нагляднейшим доказательством проведения Израилем, оккупирующей державой, политики этнических чисток и агрессии и намерения руководства Израиля пойти на все, чтобы сорвать мирный процесс и подорвать международные усилия по установлению в регионе справедливого и всеобъемлющего мира. ОИК решительно осуждает эти израильские нарушения и призывает к немедленному прекращению всех подобных действий в соответствии с обязательствами оккупирующей державы по международному праву, включая четвертую Женевскую конвенцию 1949 года и многие соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

В этой связи ОИК ссылается, в частности, на резолюции 446 (1979), 465 (1980) и 478 (1980) Совета Безопасности, которые сохраняют свою силу и должны быть осуществлены. Группа ОИК требует, чтобы Израиль также выполнил резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) и вы-

вел свои войска с оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим, до границ, существовавших на 4 июня 1967 года.

Несмотря на единодушное международное осуждение фактической аннексии Израилем Аль-Кудс аш-Шарифа в 1980 году и несмотря на решительные призывы к немедленному прекращению Израилем всех колонизационных мер, Израиль, оккупирующая держава, продолжает свою незаконную кампанию, направленную на изменение палестинской арабской самобытности священного города Аль-Кудса. Члены ОИК на своем 36-м заседании на уровне министров, проведенном в Дамаске, подтвердили, что все меры и действия Израиля по созданию колониальных поселений в Аль-Кудсе и на остальной оккупированной палестинской территории не имеют законной силы, и просили Совет Безопасности срочно возобновить работу Международного комитета по наблюдению и контролю с целью недопущения и запрета создания колониальных поселений в Аль-Кудсе и на оккупированных арабских территориях.

Мы решительно осуждаем нападения израильских оккупационных сил на палестинцев в мечети Аль-Акса и на территории Хаарам аш-Шарифа в Аль-Кудс аш-Шарифе. Любые провокационные или незаконные односторонние действия против священной мечети Аль-Акса будут иметь очень серьезные последствия для исламского мира и могут привести к еще одному витку насилия, способному дестабилизировать положение в регионе и во всем мире.

Группа ОИК решительно осуждает решение правительства Израиля незаконно узурпировать мечеть эль-Ибрахими в оккупированном палестинском городе Эль-Халиле и мечеть Билал в оккупированном городе Вифлееме. Группа ОИК подчеркивает незаконность решений правительства Израиля и считает их недействительными и не имеющими никакой силы.

Группа ОИК призывает Организацию Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, продемонстрировать свою ответственность и принять безотлагательные необходимые меры, с тем чтобы заставить Израиль отменить свои безответственные решения и воздержаться от любых других провокационных действий, направленных на то, чтобы по-

дорвать шансы на достижение всеобъемлющего и прочного мирного урегулирования.

Правительство Израиля, как известно, продолжает игнорировать требования международного сообщества снять незаконную блокаду сектора Газа, существующую в течение последних трех лет. ОИК осуждает эту негуманную блокаду и выражает серьезную озабоченность в связи с серьезным ухудшением социально-экономических условий и углублением гуманитарного кризиса палестинских граждан. ОИК призывает Израиль положить конец его мерам коллективного наказания гражданского населения Газы и призывает Израиль незамедлительно снять эту несправедливую блокаду и открыть все пропускные пункты на границах Газы в соответствии с нормами международного права и резолюциями Организации Объединенных Наций.

Впервые в истории человечества люди, спасаясь от опасности, не могут покинуть зону боевых действий. ОИК приветствует принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 64/254 от 26 февраля 2010 года по вторым последующим мерам в рамках доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе. Группа считает, что эта резолюция представляет собой важный шаг в установлении подотчетности за нарушения, совершенные Израилем, которые были подтверждены в докладе Голдстоуна (A/HRC/12/48). Таким образом, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в том числе и Совет Безопасности, должны принять дополнительные меры, с тем чтобы привлечь к ответственности в Израиле виновных в совершении этих преступлений и положить конец безнаказанности Израиля, считающего, что он стоит выше закона.

ОИК сохраняет глубокую озабоченность в связи с продолжающимися нарушениями Израилем суверенитета Ливана в воздухе и на земле вопреки резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и призывает Израиль полностью вывести свои войска с оставшихся ливанских оккупированных территорий в районе Мазария-Шабья, на высотах Кафр-Шуба и из северной части деревни Гаджар.

ОИК присоединяется также к позиции международного сообщества в подтверждение того, что все меры и действия, которые уже приняты или будут приняты Израилем, оккупирующей державой, по изменению юридического и физического статуса

или демографического состава оккупированных сирийских Голан и их институциональной структуры, а также меры Израиля по введению там юрисдикции и администрации являются не действительными и не имеют никакой силы. ОИК требует, чтобы Израиль полностью и незамедлительно выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и полностью вывел свои войска с оккупированных сирийских Голан на линии от 4 июня 1967 года в осуществление также резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

ОИК призывает активизировать усилия международного сообщества, включая Совет Безопасности в соответствии с его обязанностями по Уставу, направленные на ускорение процесса достижения справедливого и всеобъемлющего мирного урегулирования на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, включая принцип «земля в обмен на мир», и Арабской мирной инициативы.

В этой связи ОИК вновь заявляет о своей твердой и непоколебимой поддержке создания государства Палестина на основе приверженности суверенному праву на палестинскую территорию, которая была оккупирована в 1967 году со столицей в Аль-Кудсе аш-Шарифе, и справедливому решению бедственного положения палестинских беженцев на основе резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

(говорит по-арабски)

Позвольте мне сейчас выступить в моем национальном качестве. Сегодня мы имели возможность выслушать заявления членов Совета, которые осудили действия Израиля и предпринятые им односторонние меры. Он сделал это в нарушение своих обязательств как оккупирующей державы, установленных в Женевских конвенциях 1949 года, законах войны и Гаагской конвенции 1907 года. Эти действия Израиля противоречат воле международного сообщества добиваться всеобъемлющего, справедливого мира в регионе и создания палестинского государства в рамках границ от 4 июня 1967 года.

Представляется, что представитель Израиля и ее правительство не признают соглашения, известные как Женевские конвенции, законы войны, соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи или 38 резолюций, принятых Советом Безопасности.

Позвольте мне еще раз сказать, что число международных резолюций, принятых Советом, Генеральной Ассамблеей и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в отношении Израиля, намного превышает число резолюций, принятых по любому другому вопросу с момента создания нашей Организации.

Многочисленные политические деятели Израиля, как военные, так и гражданские, не могут больше свободно выезжать из страны, поскольку они обвиняются в совершении военных преступлений. Это та реальность и та правда, о которых необходимо постоянно напоминать как здесь в Совете, так и в других органах Организации Объединенных Наций.

Настало время создать комиссию по расследованию того, как осуществляются резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций с 1948 года. Результат может оказаться поразительным. Нам также необходимо рассмотреть возможность создания комитета, который подготовит перечень террористических преступлений, совершенных Израилем с момента его создания. Недавно мы стали свидетелями действий, предпринятых «Моссад» в Дубае.

В пункте 39 последнего доклада Генерального секретаря (S/2010/105) об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности говорится, что правительство Ливана «не сообщало о каких-либо нарушениях эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1701 (2006)». Есть два доклада, и ни в одном из них не говорится о поставках оружия через сирийско-ливанскую границу, как это утверждает Израиль. Все обвинения Израиля преследуют единственную, конкретную цель: отвлечь внимание от того, что Израиль несет главную ответственность за обострение напряженности на Ближнем Востоке, и отвлечь внимание от угроз Израиля в отношении своих соседей и всего региона.

Вчера в ходе совещания стран Средиземноморья и Европы Израиль помешал достичь договоренности по вопросу о нехватке воды на Ближнем Востоке. Причина неудачного завершения совещания проста: европейские и арабские страны в заключительном документе упомянули об оккупированных территориях, а Израиль просто не признает существование оккупированных территорий. Он продолжает попирает Женевские конвенции и нормы меж-

дународного права. Само упоминание оккупированных территорий в этом документе было вчера отвергнуто Израилем в Париже.

Что касается ядерного оружия, то это возмутительно, это позорно. Мы все знаем об этой ситуации, и, кстати, эта информация поступила не из сирийских, а из шведских источников. Всем знакома эта книга — своего рода международный справочник в области ядерного разоружения и нераспространения. Более 15 страниц в ней посвящено ядерному оружию Израиля. Израиль обладает ядерным арсеналом, в котором насчитывается более 300 атомных бомб, а также ядерные ракеты с дальностью действия более 7000 километров, способные достичь Европы, Китая и Америки.

Израиль — единственная страна на Ближнем Востоке, которая до сих пор не присоединилась к Договору о нераспространении ядерного оружия. Он воспрепятствовал инициативе о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке — инициативе, выдвинутой Сирией в 2003 году, когда она была членом Совета Безопасности. Эта инициатива не была реализована по хорошо известным всем присутствующим причинам.

Г-н аль-Утайби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и выразить соболезнования правительству, народу Китая и семьям пострадавших в результате разрушительного землетрясения, происшедшего сегодня утром.

Для меня большая честь выступать от имени Группы арабских государств в рамках рассмотрения положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

Мы хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Пэскоу за его брифинг, с которым он выступил ранее сегодня. Это был важный брифинг, поскольку он напомнил международному сообществу о его обязательствах перед палестинским народом, страдающим в условиях ужасной оккупации Израиля, который упорно отказывается выполнять свои международные обязательства и продолжает оккупировать арабские территории.

Заслуживает сожаления тот факт, что по прошествии более 60 лет рассмотрения палестинского вопроса, который лежит в центре арабо-израильского конфликта, международное сообщество

по-прежнему рассматривает эту проблему в результате неспособности найти мирное решение проблемы в интересах палестинского народа и вернуть ему его землю. Израиль — оккупирующая держава — игнорирует волю, резолюции и многочисленные призывы международного сообщества. Он продолжает оккупировать арабские и палестинские территории и подрывает мирные усилия, направленные на прекращение этой незаконной оккупации, продолжающейся с 1967 года, вопреки воле международного сообщества.

Практика Израиля на оккупированных территориях, в том числе в секторе Газа; его бесчеловечная блокада Газы, строительство им разделительной стены; ограничения на свободу передвижения людей; меры по иудаизации Иерусалима; а также недавнее решение оккупационных сил депортировать десятки тысяч палестинцев из их домов на Западном берегу и в Иерусалиме, при этом что евреям со всего мира предоставляется возможность селиться в Палестине, в том числе в Восточном Иерусалиме, — все это доказывает, что Израиль, оккупирующая держава, бросает вызов международному сообществу, международному праву и резолюциям Организации Объединенных Наций. Все это противоречит утверждениям израильских властей о том, что Израиль является партнером в мирных переговорах и что он сохраняет свою приверженность урегулированию на основе принципа сосуществования двух государств. В прошлом месяце премьер-министр Нетаньяху заявил о том, что Иерусалим — это вечная столица Израиля и что строительство поселений будет продолжаться. Данное заявление свидетельствует о непреклонности Израиля и его нежелании выполнять резолюции Совета Безопасности и положения четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

Международное сообщество осуждает такие провокации и эскалацию напряженности. Ясно, что продолжение этой оккупации возможно не только в результате отказа Израиля уважать волю международного сообщества и выполнять свои международные обязательства, вытекающие из решений Совета Безопасности и положений Устава, но и в результате того, что Совет Безопасности позволяет ему пользоваться полной безнаказанностью, как будто он стоит выше закона. Это обусловило пренебрежительное отношение Израиля к резолюциям Организации Объединенных Наций и породило ситуацию

политической нестабильности и отсутствия безопасности в регионе. Поэтому сегодня Совет Безопасности должен выполнить возложенную на него юридическую обязанность и принять меры, которые обеспечат создание независимого палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме в рамках границ по состоянию на 4 июня 1967 года.

В прошлом месяце в Москве состоялась встреча «четверки», на которой была осуждена поселенческая деятельность Израиля. Мы призываем «четверку» сохранять приверженность своей принципиальной позиции, заключающейся в призыве положить конец израильской поселенческой политике на оккупированных палестинских территориях и так называемому естественному росту поселений, поскольку они серьезно препятствуют установлению справедливого и прочного мира. Сегодня международное сообщество должно опровергнуть аргументы Израиля, которыми он пытается оправдать свою поселенческую деятельность и должно заставить Израиль уважать резолюции 465 (1980) и 497 (1981) Совета Безопасности по этому вопросу.

Очевидно, что Израиль истолковал Арабскую мирную инициативу как признак слабости, и он упорно продолжает прибегать к агрессивным мерам и к насилию против палестинцев и ужесточает свою блокаду Газы, что уже привело к гуманитарной трагедии, свидетелями которой стали члены Комиссии по расследованию и Генеральный секретарь во время своей недавней поездки в регион. Генеральный секретарь заявил, что блокада привела к недопустимым человеческим страданиям и что Израиль должен ее снять и воздерживаться от осуществления мер, препятствующих доставке грузов гуманитарной помощи.

Израиль оскорбляет религиозные чувства, оскверняя святыни и включив мечети Ибрагима и Биляля бин-Рабах в список объектов своего национального наследия. Эти здания находятся на оккупированной палестинской территории, и их самобытность нельзя изменять, а как раз этим Израиль и занимается, когда предпринимает попытки изменить арабский характер Восточного Иерусалима и других оккупированных арабских земель. Группа арабских государств приветствует резолюцию, принятую Исполнительным советом ЮНЕСКО, в которой были отвергнуты односторонние меры Израиля, направленные на изменение демографического характера и статуса Иерусалима.

Учитывая, что Израиль не является серьезным партнером по переговорам, готовым выполнить свои международные обязанности, мы опасаемся, что Арабская мирная инициатива может остаться лишь на бумаге, поскольку незаконные действия и политика Израиля и его односторонние меры направлены на изменение демографического и географического характера оккупированных территорий, включая Восточный Иерусалим. Израиль стремится обойти основополагающие принципы создания независимого палестинского государства со столицей в Иерусалиме.

В этом контексте я подтверждаю позицию арабских государств в отношении необходимости ухода Израиля со всех оккупируемых с 4 июня 1967 года арабских территорий, включая Мазарию-Шабба, Кафр-Шубу и деревню Гаджар в южном Ливане, в соответствии с резолюциями 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности, а также «дорожной картой», Арабской мирной инициативой и принципом «земля в обмен на мир», которые нацелены на достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Поскольку остается очень много ораторов, я предлагаю заслушать сегодня утром лишь еще одного. Я хотел бы предложить взять слово исполняющему обязанности главы делегации Европейского союза Его Превосходительству г-ну Педро Серрано.

Г-н Серрано (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас за приглашение Европейского союза принять участие в этих важных прениях. Благодарю также заместителя Генерального секретаря Пэскоу за его доклад.

Прежде всего хочу присоединиться к другим ораторам и выразить соболезнования Европейского союза народу и правительству Китая в связи с понесенными жертвами и материальным ущербом в результате сегодняшнего землетрясения.

Страны-кандидаты — Турция, Хорватия и бывшая югославская Республика Македония; страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты — Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия и страна — член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, являющаяся членом Европейского эконо-

мического пространства, а также Украина присоединяются к этому заявлению.

Переговоры между палестинцами и израильтянами последний раз проходили в декабре 2008 года. Отсутствие переговоров и последующий вакуум являются источником большой озабоченности для Европейского союза и международного сообщества. Возобновление переговоров остается абсолютной необходимостью, и сейчас это, как никогда, необходимо. Европейский союз призывает как израильтян, так и палестинцев без дальнейшего промедления возобновить значимые переговоры по всем вопросам окончательного статуса. Если этого не будет сделано, это будет иметь негативные последствия и помешает усилиям по обеспечению мира и стабильности на Ближнем Востоке.

Европейский союз решительно поддерживает международные усилия, возглавляемые Соединенными Штатами и направленными на возобновление переговоров. Энергичные, смелые и последовательные усилия со стороны Соединенных Штатов остаются незаменимыми. Европейский союз будет продолжать работать в тесном контакте с Соединенными Штатами и поддерживать их усилия. В то же время Европейский союз, вместе с «четверкой» и партнерами по Лиге арабских государств, будет продолжать активно искать пути обеспечения мира, что должно стать кульминацией 24-месячного периода, о котором говорится в заявлении «четверки», согласованном в Москве 19 марта 2010 года. Европейский союз продолжает поддерживать активное участие «четверки».

Создание Государства Палестина и реализация формулы сосуществования двух государств отвечают ключевым интересам Европы. Европейский союз также готов наращивать свои усилия, содействуя и способствуя мирным договоренностям. Европейский союз будет продолжать вносить свой вклад в решение вопросов государственного строительства, региональных вопросов, проблем беженцев, безопасности и Иерусалима и будет продолжать оказывать помощь в строительстве палестинского государства в рамках подготовки к его созданию. Он готов оказывать всестороннюю дипломатическую, политическую и экономическую поддержку в реализации правительственного плана Палестинской администрации «Палестина: прекращение оккупации, создание государства».

Чтобы восстановить доверие к мирному процессу, стороны должны выполнить свои соответствующие согласованные обязательства по первому этапу «дорожной карты». Это должно произойти параллельно с возобновлением переговоров по всем вопросам окончательного статуса. Израиль должен прекратить всю деятельность по строительству поселений в Восточном Иерусалиме и на остальной части Западного берега, включая естественный рост. Он должен демонтировать все аванпосты, сооруженные после марта 2001 года. Должно быть дано разрешение на возобновление работы палестинских учреждений в Иерусалиме. Палестинская сторона должна продолжать выполнять свои обязательства по прекращению насилия.

Европейский союз глубоко обеспокоен ситуацией в Восточном Иерусалиме и призывает все стороны воздерживаться от дальнейших провокационных действий. Европейский союз никогда не признавал аннексии Восточного Иерусалима. Для установления подлинного мира на основе переговоров должен быть найден способ решить вопрос об окончательном статусе Иерусалима как будущей столицы двух государств. Дискриминационному обращению с палестинцами в Восточном Иерусалиме должен быть положен конец.

Гуманитарная ситуация в Газе по-прежнему вызывает глубокую озабоченность. Физическое и политическое разделение между Газой и Западным берегом подрывает усилия международного сообщества по возобновлению значимого мирного процесса. Газа должна быть неотъемлемой частью будущего Государства Палестина. Продолжение политики блокады является контрпродуктивным и неприемлемым. Европейский союз вновь призывает к безотлагательному и полному осуществлению резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности и немедленному, устойчивому и безоговорочному открытию контрольно-пропускных пунктов для передвижения грузов гуманитарной помощи, коммерческих товаров и лиц. Европейский союз призывает тех, кто удерживает похищенного израильского военнослужащего Гилада Шалита, безотлагательно его освободить. Европейский союз также подчеркивает важность проведения соответствующего и авторитетного расследования в соответствии с международными стандартами, по фактам возможных нарушений международных норм в области прав чело-

века и международного гуманитарного права сторонами в конфликте.

Помощь Европейского союза, направленная на поддержку мирного процесса, составляет ежегодно более 1 млрд. евро. Европейский союз будет продолжать оказывать эту поддержку. Европейский союз также призывает все региональные стороны принять меры для стимулирования взаимного доверия и призывает арабские страны проявлять готовность — как в политическом, так и финансовом плане — помогать Палестинской администрации и палестинским беженцам через Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Европейский союз надеется и рассчитывает на то, что все стороны в конфликте возьмут на себя свою долю ответственности и продвинулись к прочному миру.

Председатель (*говорит по-английски*): С согласия Совета я намерен прервать заседание до 15 ч. 00 м. Благодарю вас за сотрудничество.

Заседание прерывается в 13 ч. 25 м.